

ERA The Castelo Group
REAL ESTATE
REAL ESTATE
40 anos ao serviço da comunidade
Tudo o que precisa na compra ou venda de propriedades e hipotecas
Tel. 508-995-6291

José S. Castelo presidente

Joseph Castelo NMLS#19243

Advogado
Joseph F. deMello
www.advogado1.com
Taunton 508-824-9112
N.Bedford 508-991-3311
F. River 508-676-1700

MONIZ Insurance
Combinação de seguros de casa e carro c/grandes descontos
995-8789

JOÃO PACHECO
REALTOR ASSOCIATE®
Cell: 401-480-2191
Email: JLMpacheco@cox.net
Falo a sua língua
RE/MAX
Proudly Serving Massachusetts & Rhode Island

DHM DEBROSS HATHAWAY MARVEL
Heating • Air Conditioning
a division of Sea Land Energy
508.999.1226
tudo o que precisa p/o aquec. de casa

PORTUGUESE TIMES

THE AGENCY PAIVA
SEGUROS
(401) 438-0111
Joseph Paiva

1-800-762-9995
sata.pt
azores airlines

Ano XLVII • Nº 2481 • quarta-feira, 09 de janeiro de 2019 • 50¢ • www.portuguesetimes.com

Feliz Ano Novo



• Foto PT/Augusto Pessoa

Leitura de *Moby Dick* em língua portuguesa



Realizou-se na tarde do passado sábado a quarta edição da mini-maratona de leitura do clássico da literatura americana *Moby Dick* em língua portuguesa, tendo por palco o New Bedford Whaling Museum e numa iniciativa do Consulado de Portugal em New Bedford em parceria com a Azorean Maritime Heritage Society e o New Bedford Whaling Museum. Na foto, Melissa Branco procede à leitura de um dos excertos. • 04



Associativismo Phillip Street Hall

Manuel Sousa, após 11 anos consecutivos de presidência do Phillip Street Hall, regressou à liderança desta organização portuguesa de East Providence, sendo empossado pelo mayor Robert DaSilva, em cerimónia levada a efeito no passado domingo na sede desta coletividade. • 24

As festas de passagem de ano nas organizações portuguesas de MA e RI revestiram-se de grandioso êxito movimentando largas centenas de pessoas que deram as boas vindas ao novo ano em ambiente de alegria e camaradagem, na esperança de um 2019 repleto dos maiores êxitos. • 09-23

Realiza-se a 12 de março a eleição especial para mayor de Fall River e há cinco candidatos

• 03

Este fim de semana no Clube Juventude Lusitana, Cumberland

VIII Festival de Sopas

• 08

PVD - PDL

atrasado ou cancelado?

• 05

GOLD STAR REALTY

Guimar Silveira
508-998-1888

Escritórios de Advocacia de
GONÇALO M. REGO
508-678-3400
Escritórios em:
Fall River
New Bedford
508-992-1800
Cambridge
617-234-4446
E. Providence
401-431-6111

- Acidentes por negligência
- Acidentes de trabalho
- Negligência médica/emprego
- Testamentos
- Discriminação no trabalho

CARDOSO TRAVEL
120 Ives St., Providence, RI 02906
401-421-0111
FÁTIMA E SANTO CRISTO
BONS PREÇOS
BOM SERVIÇO
BOA REPUTAÇÃO
401-421-0111
www.cardosotravel.com

Axis Advisors
Wealth Management
Financial Planning
Insurance
Planning

Daniel da Ponte
President & Chief Compliance Officer
401-441-5111

Advogada
Gayle A. deMello Madeira

• Assuntos domésticos
• Acidentes de automóvel
• Acidentes de trabalho
• Defesa criminal
• Testamentos e Escrituras
— Consulta inicial grátis —
Taunton Providence
508-828-2992 401-861-2444

azores airlines
Vacations America Inc.
www.Azoresairlines.pt/usa

Your gateway to Portugal and Europe

Air, Hotel, Tours 1 774 365 5405

Locations 211 South Main St, Fall River MA 02721

PROVIDENCE >> Ponta Delgada

BOSTON >> Ponta Delgada
Lisbon/Porto

Prices and Reservations 1 800 762 9995

128 Union St, Suite 101, New Bedford MA 02740



Horário de funcionamento:
 Seg-Qui 8AM-7:30 PM
 Sex 8AM-8:30 PM
 Sáb 8AM-7:30 PM
 Dom 7AM-1:00 PM

PREÇOS EM VIGOR DE QUARTA-FEIRA A TERÇA-FEIRA

Os melhores preços - A melhor variedade de produtos
 Espaço moderno, funcional e higiénico - Amplo Parque de estacionamento



Bife da Perna **\$3⁹⁹** lb



Quartos de galinha **49¢** lb



Bife de porco temperado **\$2⁴⁹** lb



Cereal Special K **2/\$5**



Açucar Best Yet **\$1⁸⁹**

TEMOS PEIXE FRESCO DOS AÇORES A PARTIR DE QUARTA-FEIRA



Atum Chicken of the Sea **5/\$5**



Queijo Castelões **\$6⁴⁹** lb



Água Best Yet **3/\$8⁹⁹** cx 24



Batata Saco **\$3²⁹** 10 lbs



Feijão Progresso **4/\$3**



Coca-cola garrafa **5/\$5** 2 L

VENDEMOS CERVEJA E VINHO AOS DOMINGOS A PARTIR DAS 10 HORAS DA MANHÃ



Vinho Pé Tinto **3/\$12**



Vinho Lancers **2/\$10⁹⁹**



Vinho Rolling Rock **\$9⁹⁹**



Cerveja Corona **\$25⁹⁹** cx 24

Adormece no carro com pistola no colo

Albert Medeiros, agente da Polícia de Stoughton, estava a iniciar o seu turno na noite 28 de dezembro quando, pouco depois da meia-noite, notou um carro com os faróis acesos estacionado na entrada da garagem da casa no 766 Park Street. Medeiros passou pelo local várias vezes e o veículo continuava com a luzes acesas. Como tal, por volta das 2h30 da madrugada, o agente decidiu parar se certificar se dentro do carro não estaria alguém com uma emergência médica.

Aproximou-se de lado do motorista e viu um homem que parecia dormir, com uma pistola Glock no colo e a mão direita bem perto da arma, e um telemóvel na mão esquerda.

Pelo rádio, Medeiros deu conta da situação e foram mandados reforços. Os polícias bateram na janela do carro, que tinha as portas trancadas, e o homem acordou e pegou na arma. Os polícias esconderam-se, não fosse o homem abrir fogo, e ordenaram-lhe que saísse do carro.

O homem levou algum tempo a sair, com o telemóvel na mão e a pistola (carregada) no bolso do blusão. Foi identificado como Christopher Barros, 32 anos e reside no 766 Park Street, mas não se sabe porquê não entrou em casa e ficou a dormir no carro.

Foi detido e, como não tinha licença, foi acusado de porte ilegal de arma. Declarou-se inocente no Tribunal Distrital de Stoughton e saiu em liberdade sob fiança de \$1.000.

Brincadeira estúpida que acaba mal

Em 9 de julho, várias pessoas queixaram-se à polícia de Brockton de que três indivíduos andavam pela cidade num carro Acura TL e com uma espingarda de paintball a atirar bolas de tinta em transeuntes. Um dos disparos foi captado pelas câmaras de vídeo vigilância da cidade e os detetives conseguiram saber o número de matrícula do carro, que é pertença de Victor dos Santos, morador na Austin Street, em New Bedford.

A polícia de New Bedford dirigiu-se a casa de Victor dos Santos e localizou o carro suspeito, onde foram encontradas “inúmeras bolas azuis”, que foram apreendidas como prova.

Victor dos Santos confessou que ele e dois amigos, Jusoé dos Santos (que tinha a arma de paintball) e outro homem identificado apenas como “G”, tinham disparado as bolas sobre várias pessoas. Negaram ter atirado em qualquer criança. Contudo, Cody Hilts, de 12 anos, foi atingido nos olhos e houve ainda um adulto também atingido nos olhos.

NOTA AOS ASSINANTES

Chamamos à atenção dos nossos leitores e assinantes de que **AVISOS DE MUDANÇA DE ENDEREÇO** devem ser notificados à secretaria e departamento de assinaturas do PT com 3 SEMANAS DE ANTECEDÊNCIA.

SÓ NA FLÓRIDA

Temos casas para todos os gostos e preços! Venha passar o INVERNO no paraíso!!! Podemos apanhá-los no aeroporto **Prometemos honestidade**
Maria & Adelino Almeida
856-364-8652
856-718-6065
EXIT KING REALTY
1804 Tamiami Trail, Venice, FL 34293
email: mbalmeida@comcast.net

Oração à chaga do ombro de Jesus

Perguntando, São Bernardo ao Divino Redentor, qual era a dor que sofrera mais, e mais desconhecida dos homens, Jesus lhe respondeu: “Eu tinha uma chaga profunda no ombro sobre o qual carreguei a minha pesada cruz; essa chaga era mais dolorosa que as outras. Os homens não a conhecem. Honra pois essa chaga e farei tudo o que por ela me pedires”.
— M.O.

Realiza-se a 12 de março a eleição especial para mayor de Fall River e há cinco candidatos

Numa sessão especial realizada dia 1 de janeiro, o Conselho Municipal de Fall River votou por 8 a 1 para realizar em 12 de março a eleição especial para o “recall” (destituição) do mayor Jasiel Correia II. Os eleitores decidirão se querem expulsar o atual mayor antes do termo do seu segundo mandato em novembro próximo, quando haverá novamente eleições.

Todo este processo começou quando Correia, 27 anos, foi preso em 11 de outubro último pelas autoridades federais e alvo de 13 acusações de fraude eletrónica e apresentação de falsas declarações de impostos relacionadas com a SnowOwl, a empresa de aplicativos que fundou em 2012.

Segundo os autos, ao longo de quatro anos, desde 2013, Correia persuadiu

Quinze anos de prisão por violação

Um homem de Fall River foi condenado a cumprir de 14 a 15 anos em prisão estadual por abusar sexualmente e violar várias vezes a filha pré-adolescente da sua namorada, de acordo com o procurador Thomas M. Quinn III da Comarca de Bristol.

As autoridades confirmaram que Luis Rosa, 49 anos, se confessou culpado de múltiplas acusações de abuso sexual da jovem com menos de 14 anos entre 2013 e 2017, na casa de Fall River que compartilhava com a mãe da jovem,

Segundo o comunicado do procurador Quinn, quando for libertado Rosa será colocado em liberdade vigiada por mais 10 anos e será obrigado a participar no tratamento de agressor sexual à sua própria custa e não poderá ter contato com a vítima.

sete pessoas a investirem \$363.690 na empresa, mas gastou mais de \$230.000 desse dinheiro na sua campanha para mayor, viagens, entretenimento adulto, roupas, cartões de crédito, empréstimos estudantis, casinos e um carro Mercedes-Benz C300 2011.

Correia foi libertado sob fiança de \$10.000 depois de se declarar inocente das acusações, que considerou “politicamente motivadas” e recusou renunciar, o que levou um grupo a a recolher 6.000 assinaturas (mais do que as 2.510 exigidas) numa petição para uma eleição especial de “recall” do mayor.

A 4 de janeiro, o primeiro dia em que os formulários de candidatura estiveram disponíveis, foram requeridos por cinco pessoas: Luis C. Cabral Jr., Ronald Arthur Gagnon, Kyle A. Riley e o próprio Jasiel Correia, que pode candidatar-se e tencionar fazê-lo. Membro do Comité

Escolar de Fall River, Paul Coogan pretende candidatar-se a mayor considerando que o cargo “perdeu credibilidade nos últimos anos”.

Kyle Riley, ex-conseheiro municipal e membro do Comité Escolar, declarou que candidatar-se a mayor é um sonho que tem desde criança e agora que já tem seis filhos é tempo de o fazer.

O assistente técnico de futebol americano Ronald Arthur Gagnon também levantou os formulários de candidatura. Embora não seja um político, está muito a tempo de começar a ser. Luís C. Cabral Jr, concorre a mayor pela segunda vez. Já foi apoiante de Correia, mas hoje diz que Fall River merece melhor.

É a segunda eleição especial na idade, em 2014 foi o “recall” do antigo mayor William Flanagan, que perdeu para o antigo promotor de justiça Sam Sutter e Flanagan foi se-

gundo. Nessa altura houve oito candidatos.

Flanagan foi acusado por Correia, que era conseheiro municipal na época, de tentar intimidá-lo com uma arma durante a campanha de “recall”. O ex-mayor disse à rádio WSAR que considera concorrer à eleição de 12 de março, mas ainda não levantou os formulários e o prazo para os obter é 17 de janeiro às 17h, e o último dia para entregar a 22 de janeiro.

CODY & TOBIN
SUCATA DE FERRO E METAIS
Canos de aço usados
— Compra e Venda —
516 Belleville Ave. - NB
999-6711

HOMEM honesto, português, trabalhador, procura senhora entre os 55 e 65 anos de idade para compromisso sério.
Responder:
Portuguese Times
Att: Box 55
P.O. Box 61288
New Bedford, MA 02746

Member FDIC
Member DIF
LENDER

VIVA A CADERNETA DE POUPANÇA

Enquanto alguns bancos e cooperativas de crédito estão desistindo de cadernetas de contas à ordem, nós não pensamos em tal coisa.

Serviços bancários à sua maneira. Assim prosperamos juntos.

Para mais informações ou para abrir uma conta

Ligue para 774-888-6100 | bankfive.com



Knight's Quality Auto Repair, Inc.

260 Linden St. (esquina das ruas Locust e Linden)
Fall River, MA 02720

Consertos eléctricos completos em automóveis e camiões e ar condicionado

John H. Knight Jr. e a sua equipa de técnicos estão completamente treinados e aprovados pela ASE & AAA Auto Repair and Road Service



508-676-9609 • 508-676-9826
MASS. INSPECTION STATION #4840

PVD-PDL — atrasado ou cancelado?



NOTAS DO DIRETOR

Francisco Resendes

fresendes@portuguesetimes.com

Nos últimos tempos temos sido abordados por várias pessoas e particularmente leitores deste semanário sobre a atual situação da ligação aérea entre Providence e Ponta Delgada, que é assegurada pela SATA. Vamos ou não ter voos a partir de Providence para os Açores e vice-versa? Ora bem, sabemos que há neste momento um movimento que integra entidades dos vários ramos de atividade de MA e RI para tentar sensibilizar os atuais responsáveis da SATA a manter esta operação sazonal (junho a setembro) e com frequência semanal entre PVD e PDL.

Esta é na realidade uma questão (que o nosso colega Augusto Pessoa já havia abordado em anterior artigo) para a qual não temos resposta, uma vez que nem os representantes da companhia aérea açoriana aqui nos EUA — e que com pouca ferramenta muito têm feito em prol do bom nome da companhia e obviamente que nesta questão nada poderão fazer — saberão responder, pois que de Ponta Delgada não há sinais de retoma para essa rota. Mas já deveria ter sido tomada uma decisão e alguns agentes de viagens da região, sobretudo do Sudeste de Massachusetts e Rhode Island, começam a dar sinais, no mínimo, de alguma apreensão, não apenas pela falta de comunicação existente entre os Açores e a representação nos três escritórios nos EUA (Fall River, New Bedford e San José, Califórnia) como também pela notória falta de apoio, havendo até quem diga que esta representação da Azores Airlines tem poucas ou nenhuma capacidade de resolução de problemas precisamente pela perda de alguma “autonomia” que lhe vai sendo retirada. É um disparate e uma falta de senso comum. Afinal quem melhor do que esta delegação nos EUA melhor conhece a comunidade portuguesa e a sua clientela aqui residente?

Assegurada que está a ligação BOS-PDL-LIS, desde já começamos por referir que a operação entre o TF Green e Ponta Delgada deverá funcionar como um complemento à primeira e ganha mais força se atendermos à questão da proximidade com a comunidade açoriana aqui na Nova Inglaterra. Só por isso a nossa companhia aérea açoriana deveria continuar a apostar em Providence, uma vez que vai servir melhor uma vasta clientela desta região da Nova Inglaterra, abrangendo todo o estado de Rhode Island, o Sudeste de Massachusetts e quase todo o estado de Connecticut. E até nem se exige que seja uma operação durante todo o ano, mas sim sazonal, como tem acontecido em anos anteriores, de junho a setembro. Não é pedir muito. Até por aquilo que se tem constatado, esta ligação estava a ser muito bem sucedida. Os responsáveis pela SATA deverão ter em conta que, no caso de Connecticut, ganhariam um mercado que neste momento dá preferência à rota de JFK-PDL assegurada pela Delta Airlines. Estamos certos que a SATA, continuando a apostar em Providence, “roubaria” clientes à companhia norte-americana, precisamente devido à proximidade com a cidade de Warwick (Providence). Para além disso, o TF Green é moderno, funcional, mais pequeno e de fácil e simples acesso.

Poderão alguns alegar falta de aparelhos e tripulação. É verdade que neste momento a SATA dispõe de dois Airbus A-321 para os voos transatlânticos e o terceiro deverá chegar em abril deste ano. Mas para outras rotas, designadamente Montreal (Canadá) e Oakland (Califórnia), são fretados aviões para satisfazer as necessidades da clientela e, caso o problema seja a falta de aviões, a solução para Providence poderia passar pelo fretamento de um avião.

“É muito mais vantajoso para mim, para a família e para muitos amigos aqui nesta região de New Bed-

ford/Fall River viajar através de Providence”, diz-nos o bem sucedido empresário de imóveis **José S. Castelo**, que viaja com frequência à terra natal e preferindo os serviços da SATA.

“Viajei com a família o ano passado pela SATA através do TF Green e foi muito mais conveniente e no futuro, caso esta operação continue vou viajar sempre por Providence”, disse por sua vez ao PT, **Martinho Correia**, de Dartmouth e que viaja com frequência para os Açores.

Por sua vez, **João Silveira**, de Wareham, assegura: “Não há dúvida de que Providence é muito mais acessível, com apenas um reparo: seria melhor sair à noite para chegar a Ponta Delgada de manhã e conseguir ligação para a minha ilha (São Jorge) no mesmo dia, em vez de sair daqui à tarde e chegar pelas 10H00 da noite, quando já não há ligações para outras ilhas àquela hora”.

Para **José M. Serôdio**, atual deputado estadual de Rhode Island pelo Distrito 64 East Providence e cujo nome está ligado ao início destas operações entre o TF Green Airport e Portugal, ele que foi um dos fundadores da extinta America Travel, Festive Tours e da Azores Express e ainda uma das vozes mais ativas na defesa da continuidade desta operação PVD-PDL, “a SATA tem de ter em atenção que a maioria do mercado açoriano está aqui no Sudeste da Nova Inglaterra e o aeroporto de Providence (Warwick) está muito bem localizado para servir melhor a clientela, por razões sobejamente conhecidas: não apenas a proximidade com a comunidade açoriana mas também as facilidades e conveniências que o TF Green Airport oferece. Será um erro estratégico a SATA abandonar Providence”, refere Serôdio, que tem encetado contactos a vários níveis no sentido de sensibilizar os atuais responsáveis pela companhia aérea açoriana a não deixar cair esta ligação entre a capital do estado de RI e Ponta Delgada.

“Podem ter a certeza que no futuro haverá ligações entre Providence, o arquipélago dos Açores e Portugal Continental”, confidenciou Serôdio, adiantando existirem indicativos de que a TAP Portugal poderá reforçar as suas operações entre os EUA e Portugal, utilizando o aeroporto de Providence com escala em Ponta Delgada.

David Neeleman, principal acionista da TAP Portugal e fundador da jetBlue (deverá lançar no mercado uma nova companhia chamada Moxy constituída por novos aviões Airbus A220 e destinada a servir mercados mais pequenos) confidenciou ao Portuguese Times, por ocasião da reabertura da rota entre Boston e Lisboa, em junho de 2016 pela TAP, que “uma vez que seja reforçada a frota de aviões do tipo Airbus A321LR (“Long Range”), vamos pensar seriamente ligar Providence aos Açores”.

João Pacheco, conselheiro das Comunidades,

residente em Rhode Island, está ativamente envolvido nesta campanha de sensibilizar os atuais responsáveis pela transportadora aérea açoriana para manter a operação PVD-PDL.

“Neste momento estou a preparar uma carta-exposição para enviar ao presidente do Governo Regional dos Açores, juntamente com o apelo de várias pessoas e entidades aqui do estado de Rhode Island para que impeça o cancelamento deste voo semanal entre Providence e Ponta Delgada interferindo assim a nosso favor. Este voo é muito importante para a comunidade portuguesa e lusodescendente e até para o turismo dos Açores e não compreendemos porque razão os atuais responsáveis da SATA não apostam na sua continuidade, até porque esta operação tem sido bem sucedida, com ocupação quase total dos lugares disponíveis”, disse o conselheiro das Comunidades, que espera uma decisão favorável, ou seja a manutenção desta operação sazonal. Refira-se que esta operação entre os Açores e o aeroporto TF Green teve início há 32 anos pela Azores Express, tendo sido interrompida e em julho de 2016 foram retomados os voos, numa cerimónia em que participaram responsáveis pela companhia aérea açoriana e ainda a governadora do estado de Rhode Island, Gina Raimondo e o senador Jack Reed.

Apela-se assim ao bom senso dos atuais responsáveis da nossa SATA para continuarem com esta operação e, se possível, reforçá-la, porque há obviamente mercado para isso. E vamos mais longe: não pretendendo de forma alguma prejudicar a comunidade portuguesa em geral e açoriana em particular residente no norte de Massachusetts e geograficamente mais próxima do aeroporto Logan em Boston, uma coisa é certa: Providence é uma alternativa mais credível, mais sustentável e mais conveniente para a maioria da comunidade residente na Nova Inglaterra. E mais: mesmo a nível de voos domésticos, PVD, embora não seja considerado centro (“hub”) de qualquer companhia aérea norte-americana, tem vindo a reforçar cada vez mais as suas operações com diversos pontos dos EUA, através das três principais companhias: American, Delta e United, e de outras lowcost: Southwest, Frontier, jetBlue, Spirit, Allegiant e mais recentemente a Air Canada, mantendo ainda voos sazonais com a Europa, nomeadamente através da Norwegian Airlines.

Resumindo e concluindo: a Sata permanecendo em Providence tem muito a ganhar, o turismo dos Açores também e os açorianos aqui do Sudeste da Nova Inglaterra ficariam melhor servidos.

Acrescente-se ainda que contactámos os escritórios da SATA em Ponta Delgada e a promessa de que uma resposta seria dada em breve. A ver vamos...



Em julho de 2016 a Sata voltava ao TF Green em Warwick com um voo semanal, depois de uma longa ausência. Na foto, o “velhinho” Airbus A310 e a tradição do “baptismo”. (Foto PT/Augusto Pessoa)

Satanismo preocupa autoridades de Massachusetts

• EURICO MENDES

Satanismo é uma forma de culto que, isoladamente ou em grupo mais ou menos estruturado e organizado, pratica a adoração ou exaltação de quem conhecemos como Satanás, Demónio ou simplesmente Diabo. Alguns satanistas consideram Satanás um ser de força metafísica e que nas suas práticas é denominado Lucifer.

Há nos Estados Unidos várias seitas satânicas e que na maioria dos casos nem sequer se conhecem umas às outras. As mais ativas presentemente são Church of Satan, Temple of Set, Order of the Black Ram, Werewolf Order e Worldwide Church of Satanic Liberation.

Não sabemos a que seita está ligado ou será mesmo uma nova seita, mas na cidade de Salem, a célebre Cidade das Bruxas, acaba de abrir um Templo Satânico que é o primeiro em Massachusetts e está a gerar as mais diversas reações.

Como se sabe, em 1692-93 ocorreu em Salem um episódio a lembrar a Inquisição da Idade Média e que já inspirou vários livros, filmes e peças de teatro. Mais de 200 pessoas foram acusadas de praticar bruxaria, magia negra ou atos que invocassem o diabo. O resultado dessa paranoia coletiva foram 19 execuções por enforcamento e outras cinco por tortura ou resultado dela.

O Templo Satânico está localizado no 64 Bridge Street e destaca-se por uma estátua gigante de Baphomet, o deus do Paganismo. Para os responsáveis do templo, o culto satanista em Massachusetts é apenas a liberdade de expressão permitida na Primeira Emenda da Constituição dos EUA e acrescentarão que o satanismo não é violento, embora possam ser cometidos excessos por alguns seguidores.

É precisamente esse o problema. O ritual vodu é oficial no Haiti, com mesmo estatuto de outras religiões autorizadas no país, onde é praticado desde o fim do século 18, e uma definição popular diz que 70% dos haitianos são católicos, 30% são protestantes e 100% seguem vodu.

Esclareça-se que o vodu é a mistura do catolicismo com as crenças dos povos africanos escravizados, sobretudo os ibos, tribo oriunda da Nigéria, Camarões e Guiné Equatorial, e os bacongós, que se estendem do Gabão até Angola, onde são o terceiro maior grupo étnico. Nos seus componentes originais, o vodu é similar a outras religiões da diáspora africana, como Regla de Ocha ou Santeria de Cuba ou Candomblé e Umbanda do Brasil.

Formas de vodu haitiano também existem na República Dominicana, em partes de Cuba e nos Estados Unidos, sobretudo na Florida, mas em também quem acredite. Há quem cobre dinheiro por feitiços mais ou menos milagrosos.

Mas em nome do vodu já foram assassinadas duas crianças em Brockton e uma menina de Randolph ficou desfigurada.

Em meados de janeiro de 2018, a polícia de East Bridgewater foi contactada pela polícia de Randolph para fazer um teste de bem-estar a uma mulher de Randolph e os seus dois filhos pequenos que estavam hospedados numa casa em East Bridgewater. Quando os polícias chegaram à casa na West Union Street, encontraram uma menina de 5 anos com queimaduras no rosto. A mãe da menina disse à polícia que as irmãs Rachel Hilaire, 40 anos, e Peggy LaBossiere, de 51 anos, disseram que a criança tinha um espírito maligno dentro dela, fazendo com que se comportasse mal, e usaram um ritual de vodu para a ajudar a livrar-se. As mulheres amarraram a menina e, com produtos químicos, provocaram uma queimadura de terceiro grau no rosto que a deixará permanentemente desfigurada, disse a polícia. As mulheres também ameaçaram cortar a cabeça do irmão da menina, de 8 anos, com um facão.

As mulheres foram presas em 26 de janeiro e declararam-se inocentes. A polícia disse que a mãe da menina, que é cabeleireira, é de ascendência haitiana e crente no vodu. Peggy LaBossiere é sua cliente e a cabeleireira pediu-lhe o ritual para as traquinices da filha. A mãe não foi acusada, mas está recebendo tratamento psiquiátrico.

Dias depois, a 5 de fevereiro de 2018, a polícia de Brockton foi chamada a um apartamento em 245 Prospect Street, para uma situação médica envolvendo uma mulher, Latarsha Sanders, 43 anos, que aparentava ter distúrbios emocionais. A mulher foi conduzida ao hospital e, informada de que os dois filhos estariam sozinhos em casa, a polícia voltou à Prospect Street e fez uma descoberta horrível: os dois meninos - Lason Brito, 5 anos e Edson "Marlon" Brito, 8 anos - foram encontrados na cama mortos com várias facadas. Latarsha Sanders foi acusada dos homicídios e disse aos promotores que matou os filhos "por causa do vodu".

Latarsha usou uma faca de cozinha começou por esfaquear 50 vezes o filho mais velho, mas disse que o ritual falhou de vodu falhou e matou o filho mais novo. A seguir limpou o sangue do chão, deixou a faca da cozinha na pia, limpou os dois garotos e colocou-os em camas separadas, e foi para a rua.

Latarsha tem vindo a ser ouvida pelos investigadores, que não estão certos de que ela tenha problemas mentais. Como tal, se, como diz, matou os filhos apenas "por causa do vodu", é um caso muito sério.

Acidente em fábrica de processamento de pescado

Um homem ficou ferido no trabalho em 2 de janeiro numa fábrica de processamento de pescado, a Sea Watch International Seafood na Avenida António L. Costa, em New Bedford.

O ferido é um homem que foi encontrado inanimado e deu entrada no Hospital St. Luke's. Saba-se que sofreu o acidente quando trabalhava com uma máquina.

A Administração de Segurança e Saúde Ocupacional (OSHA) iniciou uma investigação para determinar se houve alguma violação dos padrões de segurança no local do acidente.

Em janeiro, 2014, Victor Gerena morreu quando procedia à limpeza de uma máquina de descascamento de marisco na Sea Watch International. A empresa foi citada por sete violações de segurança.

Eleições no Conselho Municipal de F. River

O presidente do Conselho Municipal de Fall River, Cliff Ponte, e a vice-presidente Pam Laliberte-Lebeau, foram reeleitos para o segundo mandato pelos seus colegas naquele órgão autárquico na sessão especial do dia 1 de janeiro. Ponte foi renomeado com um voto de 8-1. O conselheiro Steven Câmara votou por si próprio para o cargo.

Laliberte-Lebeau foi aprovada por unanimidade para o seu segundo ano na posição de vice-presidente.

Bispo de Fall River pede colaboração dos membros da diocese

Há cerca de um ano, o bispo D. Edgar M. da Cunha anunciou um plano para revitalizar a Diocese de Fall River chamado "Rebuilding in Faith and Hope" (Reconstruindo em Fé e Esperança) e conduziu sessões em várias paróquias para determinar o que precisa ser feito.

Foram estabelecidas três áreas de preocupação e o mês passado, em carta aos paroquianos, o prelado disse que haverá comissões sobre Serviços Sociais Católicos, Jovens e Adultos, e Governança Diocesana/Chancelaria.

A comissão de Governança Diocesana/Chancelaria terá subcomissões de Comunicações, Recursos Humanos, Finanças e Propriedades e Imóveis. Cada comissão, formada por leigos e clérigos, reunirá uma vez por mês durante seis meses a partir de fevereiro. No entanto, dependendo do desejo dos participantes, algumas comissões podem realizar reuniões opcionais adicionais.

Para fazer parte de uma comissão os paroquianos devem registar-se on-line através de www.fallriverdiocese.org sobre Comissões de Planeamento Estratégico e escolher a comissão de que querem fazer parte.

Para mais informações contactar Gail Pregana-Sousa em planning@dioc-fr.org

Encontrado a dormir ao volante

Um homem de Rehoboth foi preso na véspera de Ano Novo depois da polícia o ter encontrado a dormir dentro de um pickup truck estacionado a meio da French Street e em sentido contrário ao tráfico.

Informada sobre a localização do veículo, a polícia dirigiu ao local e deu com Timothy Câmara, 31 anos, ferrado no sono e com um corte no nariz. Foi acusado de conduzir sob a influência de bebidas alcoólicas, operação negligente de um veículo a motor, resistência à prisão e tentativa de subornar um funcionário público.

Mas ainda bem que parou a meio da rua, se tivesse continuado a conduzir podia ter sofrido um acidente.

ESTIMATIVAS DE SEGURO

CORREIA'S

AUTO BODY & GARAGE

OFICINA COMPLETA DE REPARAÇÕES ONDE ENCONTRA TUDO PARA O SEU CARRO!

Serviço de reboque de 24 horas

- Afinações
- Restaurações
- Travões
- Transmissões

- Bate-chapas
- Silenciadores
- Amortecedores
- Motores

854 Acushnet Ave., N. Bedford 508-992-4872

Damos as boas vindas ao novo doutor Michael Santos à nossa clínica! SERVINDO A COMUNIDADE DESDE 1990 e projetando o futuro com a segunda geração!

Complexo exame à vista (inclui teste ao glaucoma e cataratas)

Lentes de Contacto (o que mais de moderno há no mercado)

Armações para óculos (mais de 700 estilos diferentes)

Lentes modernas e anti-reflexo (para uma vista perfeita)

Óculos de segurança para o trabalho

Os drs. Steven Santos Michael Santos e Leonel Lemos têm o prazer de informar que continuam a servir a comunidade portuguesa nestes dois locais:



CUMBERLAND FAMILY EYE CARE

248 Broad St., Cumberland, RI — (401) 726-2929

EAST PROVIDENCE FAMILY EYE CARE

250 Wampanoag Trail, Suite 304, East Bay Medical Center East Providence, RI — (401) 435-5555

Advogado Joseph F. deMello



- Acidentes de trabalho*
- Acidentes de automóvel*
- Protecção de bens-"Nursing Home"
- Testamentos
- Divórcio

* Consulta inicial grátis

O advogado que luta pelos seus direitos

71 Main St., Taunton
508-824-9112

1592 Acushnet Ave., New Bedford**
508-991-3311

171 Pleasant St., Fall River
508-676-1700

** Aberto aos sábados

2 de janeiro de 2019

Centenas de banhistas e curiosos espetadores encheram a praia de Newport no primeiro mergulho do ano

FOTOS E TEXTO DE AUGUSTO PESSOA

Elementos do Polar Bear Club fizeram-se ao Oceano Atlântico, na praia de Newport, no primeiro mergulho do ano, mas não em julho ou agosto, com as temperaturas a 90 ou mesmo 100 graus, mas a 57 pelo meio dia do dia 1 de janeiro de 2019. E 57 graus era muito bom, para eles, quando já assistimos a mergulhos com temperaturas 0 ou muito próximo e com a areia coberta de neve.

Mas esta arrojada iniciativa tem pelo 15.º consecutivo o apoio ao A Wish Come True, que este ano tem por finalidade angariar donativos para uma participação no envio de Gina King de Tiverton e a sua família ao Disney World em Orlando, Flórida. King completou recentemente 19 anos de idade, mas a doença impede-o de caminhar e está constantemente sob fortes dores. Como se depreende, o mergulho nas águas geladas não foi só um ato corajoso como teve uma grandiosa e relevante finalidade.

Mas todo este envolvimento de coragem e angariação de fundos tem um aureola de portugalidade que é oportuno recordar. Começamos pela Sinagoga Touro construída entre 1759 e 1763. A primeira pedra foi lançada por Aaron Lopes, filantropo e comerciante em Newport. A sinagoga foi oficialmente inaugurada a 2 de dezembro de 1763, com a presença de notáveis líderes, luso-americanos, entre as quais, Abraham Pereira Mendes e Henry Samuel Morais. Não muito longe da sinagoga ergue-se a igreja de Jesus Salvador, fundada a 24 de dezembro de 1926. Ainda hoje e no seio de uma comunidade, mais luso americana, passados 83 anos da sua fundação, ainda hoje ali se realizam as festas do Espírito Santo. O Clube Vasco da Gama é mais um reduto português levantado em Newport. O Monumento aos Descobrimentos é o baluarte mais recente da presença lusa em Newport. Teve honras de ser inaugurado pelo então Presidente da República, Mário Soares. E recentemente (re)inaugurado após obras de reconstrução, motivado pela deteriorização, da ação do vento que sopra do mar.

Fica situado no Ocean Drive com uma visibilidade de milhares de pessoas, número que duplica no verão, ou não seja Newport um dos mais escolhidos locais de veraneio desta costa dos Estados Unidos e ao mesmo tempo local de paragem dos mais sofisticados iates em viagens de recreio. E porque não dizê-lo entre os palácios do Ocean Drive está o do casal Silva.



Aspeto da partida dos destemidos banhistas para o primeiro banho do ano a 2 de janeiro de 2019



O Chico e o irmão foram a presença lusa no primeiro banho do ano em Newport



Nas fotos acima e abaixo, jovens, que, mesmo em janeiro e com temperaturas de 57 graus, foram a banhos.



Em janeiro com votos de um rápido mês de agosto



Um tubarão na praia de Newport



Advogada
GAYLE A. deMELLO MADEIRA



- Assuntos domésticos
- Acidentes de automóvel*
- Acidentes de trabalho*
- Defesa criminal
- Testamentos e Escrituras

*Consulta inicial grátis

Taunton **Providence**
508-828-2992 **401-861-2444**

Vamos cantar as janeiras

Só se lembra dos caminhos velhos Quem anda à noite à aventura

FOTOS E TEXTO DE AUGUSTO PESSOA

Não diremos que andamos de noite à aventura. Fácil encontramos uma moradia rodeada de calor humano onde se revivia a tradição dos Reis. Reviveu-se o antigamente, quando de porta em porta as pessoas cantavam as Janeiras. Mas os tempos são implacáveis. Não se compadecem com atitudes que acabam por levar ao desmoronamento de pilares culturais de valor primordial à nossa identidade. E estes são riscos que não se devem correr. O que se fez é bom de mais para se perder. E como tal fica uma herança que se revive em manifestações mais restritas mas abrangentes em significado.

Esta tradição baseia-se em costumes pagãos, tal como outras tradições cristãs. Entre os deuses da mitologia dos Romanos, contava-se Janus, que significa deus das portas, das passagens, que as fechava e abria no regresso. É do seu nome que deriva a denominação do primeiro mês do ano, Janeiro. Daí então a tradição de cantar as Janeiras, ou seja desejar Boas Entradas. Bom Ano, como os romanos faziam ao iniciarem mais um ano saudando-se em nome de Janus, o porteiro celestial. Aqui as portas abriram-se ao som dos acordes sublimes dos sons que Dionísio Costa arranca com toda a mestria do seu violão. Mas não é só a música mas a mensagem que traduzem as suas interpretações. Celebravamos os Reis.

Da tradição da porta a porta limitou-se à residência do antigo vice-cônsul Rogério Medina, que abriu as portas um reviver da quadra mais bonita do ano. O nascimento do Menino. Ao lado da mesa do banquete da tradição estava um



Rogério Medina, Suzanne Bettencourt e o grande músico e comunicador Dionísio da Costa



O advogado Paulo Bettencourt, Rogério Medina interpretando as canções que Dionísio da Costa trouxe à noite de Reis

bonito presépio, fruto da paciência e arte do casal Medina, realçado pelas canções de Dionísio Da Costa. O mesmo Dionísio que subiu ao palco em LaSalette num concerto supremo e que repete em todo o lugar onde a voz e música elevam o significado da letra.

Agradecimento

Maria Herberta Medina



A família de Maria Herberta Medina, de 74 anos de idade, residente em Newark, NJ, mas que viveu por longos anos na Sutton Ave em East Providence, RI e que faleceu a 23 de dezembro de 2018, na impossibilidade de o poder fazer pessoalmente, vem por este meio agradecer a todos quantos de uma forma ou outra manifestaram o seu sentimento de pesar pela morte da ente querida. A todos que enviaram flores, donativos para missas, passaram pela câmara ardente e tomaram parte na romagem à última morada sentidos agradecimentos dos filhos Ildeberto "Al" Medina e Connie. João "John" Medina e Eduarda, residentes em East Providence e Jessi Medina, Newark. Três netos, Elizabeth, Levi e Amanda. Seis bisnetos, Sofia, Julia, Lacob, Vasco, Zara e Serafina. A falecida era ainda irmã de José Henrique Boga, Dagoberto Boga, Ilda Boga e do falecido Humberto Boga. As cerimónias fúnebres foram da responsabilidade da Rebello Funeral Home, East Providence, com missa de corpo presente na igreja de Nossa Senhora do Rosário em Providence, tendo os restos mortais ido a sepultar no Gate of Heaven Cemetery.

Falecimento

Leonilde Amaral Alves



Leonilde (Amaral) Alves, residente em Cambridge, faleceu a 5 de janeiro de 2019 aos 79 anos. Deixa seu marido José M. Alves.

Deixa ainda os filhos Pedro J. Alves, casado com Maria Margarida, Maria Isabel Viveiros, casada com Fernando Viveiros, José M. Alves, Leonilde Soares, casada com Luís Soares, Maria Belmira Pires, casada com Tony Pires, Walter Alves casado com Janet Alves, Laura LeBlanc casada José LeBlanc, Jorge M. Alves, Ricardo M. Alves casado com Sharon Alves, Luís M. Alves casado Fátima Alves Nuno M. Alves casado Alison Alves.

Deixa 25 netos, 17 bisnetos, sobrinhas, sobrinhos.

As cerimónias fúnebres estão a cargo da Rogers Funeral Home 380 Cambridge St., Cambridge. As visitas à câmara ardente serão sexta-feira 11 de janeiro de 2019, das 5:00 9:00.

O funeral será no sábado, 12 de janeiro, pelas 8:00 horas da manhã. A missa de corpo presente será celebrada na igreja de Santo António, 400 Cardinal Medeiros Ave., Cambridge às 9h da manhã.

O seu corpo será sepultado no Cambridge Cemetery, 76 Coolidge Avenue, Cambridge MA.

AZOREANA MEAT MARKET

Agradecemos a preferência dada ao longo do ano.

Temos cozinha regional variada e de qualidade à quinta, sexta e sábado.



1024 S Broadway
East Providence, RI
(401) 270-7875
azoreanamarket@gmail.com

NOTA AOS ASSINANTES

Chamamos à atenção dos nossos leitores e assinantes de que **AVISOS DE MUDANÇA DE ENDEREÇO** devem ser notificados à secretaria e departamento de assinaturas do PT com **3 SEMANAS DE ANTECEDÊNCIA**

Este domingo

VIII Festival de Sopas do Clube Juventude Lusitana em Cumberland

FOTOS E TEXTO DE AUGUSTO PESSOA



A escola portuguesa do Clube Juventude Lusitana é uma presença habitual no festival das sopas

O VIII Festival de Sopas do Clube Juventude Lusitana está marcado para este domingo, 13 de Janeiro, com dez diferentes especialidades. Os apreciadores de um boa sopa à portuguesa têm a sua grande oportunidade de saborear estas delícias no Festival de Sopas do Clube Juventude Lusitana em Cumberland. Este ano vão estar quentes e fumegantes ao seu dispor 10 diferentes especialidades dos melhores cozinheiros que se vão apurar, não para uma estrela Michelin, mas para um estrela Lusitana. Mas vamos lá ver quem vai estar presente e qual a especialidade que vão apresentar:



A banda do Clube Juventude Lusitana, que averbou mais uma digressão a Portugal em 2018, no festival das sopas do clube.

Clube Juventude Lusitana, Sopa à Lusitana, Danças e Cantares, Sopa de Pedra, Escola Portuguesa, Sopa de Feijão, Banda do CJL, Sopa de Abóbora, Senhoras Auxiliares, Sopa de Grão de Bico, Georgina, Cachupa, Futebol Senior, Seafood Chowder, Futebol Junior, Sopa de Agrião, Casa do Benfica N.º 65, Red Chowder, Sportinguista de RI, Caldo Verde.

Para abrilhantar a tarde e completar a gastronomia o salão vai encher com música "made in Clube Juventude Lusitana". E sendo assim vai atuar a banda do clube e o folclore terá a responsabilidade dos Danças e Cantares e ainda o Grupo dos Cavaquinhos.

Como se depreende, está tudo preparado para um grande arranque de atividades junto do Clube Juventude Lusitana para 2019.



Sopas de todas as variedades e gostos vão estar à disposição dos apreciadores no próximo domingo no CJ Lusitana

A passagem de ano deve ser uma noite única e memorável para pessoas de todas as idades

FOTOS E TEXTO DE AUGUSTO PESSOA

As pessoas unem-se para festejar a vida. Muita folia, animação e convívio. Foi o tópic das festas de passagem de ano. Os clubes e associações encheram.

Houve mesmo alguns que esgotaram, se bem que todos os visitados e foram todos, mostraram grande afluência.

Os preços variavam. As condições eram semelhantes em todos.

A escolha era em face à organização que pertenciam, ou ao grupo de amigos, que decidiam fazer o reveillon juntos.

Mas elas, as rainhas da festa, apostam nos melhores “looks” para vestir na passagem de ano. A passagem de ano deve ser uma noite única e memorável para pessoas de todas as idades. É dia de festejos, alegria, convívio, amizade. Mas também de grade estilo. E vimos uma curiosa passagem de modelos. Diremos para todos os gostos. Milhões de pessoas festejam o Natal e Ano Novo, um pouco por todo mundo e entre este está, a alegria que se vive nas associações e clubes portugueses. O nosso incomparável poder associativo reúne-se pela sua afinidade e esgota salões. As condições atmosféricas geladas desta altura do ano, levam os mais arrojados ao Times Square a New York.

A grande atração é o cair da bola ao bater da meia noite. Este ano a presença foi de um milhão de pessoas. A segurança foi montada por 700 policia. Toda a gente era revistada. Não eram permitidos guarda chuvas.

Mas chovia bem.

Sempre é mais agradável ver a bola cair à meia noite na televisão no salão de uma das organizações em que paramos numa estafeta de cinco horas, com mesa posta e com coisas boas, mesmo muito boas, muito bem regadas com champanhe, ou com um belo tinto da Adega de Penalva do Castelo. Não fica gelado de frio. Fica sim satisfeito. De barriguinha cheia e pela módica quantia de 100 dólares no máximo. Da Madeira chegou-nos a notícia que os mais finos foram para os hotéis, pagar 300 euros (343.54 dólares) por pessoa. Dizia a notícia com grande ênfase. Mas serve-se lagosta.

Ali pelo Phillip Street Hall em East Providence, serviu-se lagosta e camarão gigante. O mesmo acontecendo pelo Clube Sport União Madeirense em Central Falls. Nos Amigos da Terceira e no Clube Juventude Lusitana. E se algum fosse pedir 300 dólares, corria o risco de ser o presidente e a direção a festejar a passagem de ano, sózinhos. Mas como ainda há bom senso ficou-se pela nota de 100 e menos, com barra aberta e mesa de aperitivos à meia noite, que é a ceia depois do jantar. Mas da Madeira, vinha outra curiosidade. Havia hotéis que facilitavam a entrada para ver o fogo de artifício ao preço de 15 euros, com direito a uma canja. Bem o fogo de artifício, famoso na Madeira, podia ser visto de todos os salões em Rhode Island, bastando olhar o céu em direção a Providence e cidades vizinhas. Como se deprende, santos da porta ainda fazem milagres, mesmo na festa de passagem de ano.



No Clube Juventude Lusitana



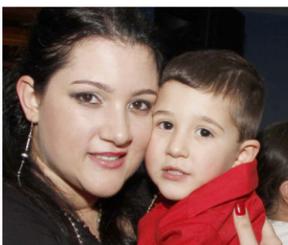
Em cima e em baixo, no Cranston Portuguese Club



A alegria das festas de passagem de ano e a esperança de um novo 2019 melhor que o 2018



A alegria da juventude com rostos de esperança de uma vida recheada dos maiores êxitos



Cranston Portuguese Club, uma das mais relevantes presenças portuguesas nos EUA, abriu as portas ao adeus de 2018 e as boas vindas ao 2019

FOTOS E TEXTO DE AUGUSTO PESSOA

O Cranston Portuguese Club é habitualmente o início da maratona de cinco horas das festas de fim de ano. Como ali chegamos pelas 7:00, ainda tudo se encontrava em alegre confraternização em volta da mesa. Já depois dos aperitivos mediam forças com roast beef e batata assada, camarão recheado de scallops e mais mariscos, com puré de batata. E tudo regado com cerveja, vinho, e refrigerantes. Com todas estas calorias, lá tínhamos a luta contra o peso. Mas como ainda faltava o menu da meia noite, lá ficavam as mesas cheias com caldo verde, asas de galinha, rissóis de camarão, bolos de bacalhau, costeletas de porco, chouriço assado e para rematar, fruta. Com um menu desta natureza quem é que pode faltar a um jantar de passagem de ano. Rogério Cabral é o presidente de uma das mais relevantes presenças portuguesas nos EUA. Fundado em 1930, a sua componente cultural baseia-se numa escola portuguesa e num rancho folclórico. Nos seus 88 anos de apoio comunitário, já ali foram recebidas comitivas benfiquistas e sportinguistas. O grande salão onde teve lugar o reveillon de fim de ano, pode ser alugado para casamentos e todo o tipo de festas sociais. Está dotado de um bar de grandes dimensões. Ao bater da meia noite a rolha saltou da garrafa de champanhe para afogar as mágoas de 2018 e abrir as alegrias para 2019.



Corpos diretivos do Cranston Portuguese Club chefiados por Rogério Cabral na noite de passagem de ano



O presidente do CPC Rogério Cabral e esposa



Os corpos diretivos reuniram-se no CPC na passagem de ano



Carlos Fonseca e companheira



Luís Lourenço, esposa e filha



Rogério Cabral e Carlos Fonseca



António Dias, José de Menezes e José Cordeiro



Nuno Rodrigues e esposa



O grupo de jovens que serviu o banquete de fim de ano



Com sorrisos desta beleza quem é que pode faltar à passagem de ano do CPC



Mário Venda e esposa

CRANSTON PORTUGUESE CLUB

20 Second Street, Cranston, RI

(401) 941-9531

Servimos almoços diários de segunda a sexta e jantares à sexta até às 9:00 PM

Salas para todo o tipo de festa social com capacidade para mais de 450 pessoas

Sala para reuniões • Secção escolar • Secção desportiva • Secção de Senhoras Auxiliares • Grupo Folclórico

- Secção escolar • Secção desportiva
- Secção de Senhoras Auxiliares
- Grupo Folclórico

Sala para todo o tipo de festa social com capacidade para mais de 450 pessoas
• Sala para reuniões

Restaurante Riviera viu salão esgotado em noite de fim de ano para boas vindas ao 2019

FOTOS E TEXTO DE AUGUSTO PESSOA

Era uma noite chuvosa e ventosa e como tal convidativa a um reveillon de fim de ano num belo e hospitaleiro lugar fechado. Entre estas estava o restaurante Riviera, de José Lucy Mendes e filhas.

Eram precisamente todos eles a darem as boas vindas a todos quantos esgotaram a lotação daquele popular restaurante de East Providence.

A concorrência é muita pelo que os diferentes locais de reveillon têm de ter algum atrativo. Ali era uma banda ao vivo aliado a um menu de excelente gastronomia, a vir ao encontro de uma clientela exigente.

Comeu-se bem. Bebeu-se ainda melhor. Mas sempre dentro dos princípios da boa educação viveu-se uma noite memorável para quantos deram preferência ao Riviera.

Vimos ali gente de Fall River, New Bedford, Taunton, que não obstante a condução, ser sob chuva e vento, arriscaram para se poderem divertir num reveillon de luxo.

O Riviera abriu todas as salas de forma a ficar um espaço amplo para todos poderem dançar, após a refeição. Todas estas polivalências facilitaram uma grande festa que ficou memorável, para quantos deram preferência ao restaurante Riviera.



José Mendes e Lucy Mendes ladeada pelas filhas Diana e Sandy



Lucy Mendes ladeada por um grupo de jovens que deu preferência ao restaurante Riviera para a passagem de ano



Lucy Mendes e a filha Sandy



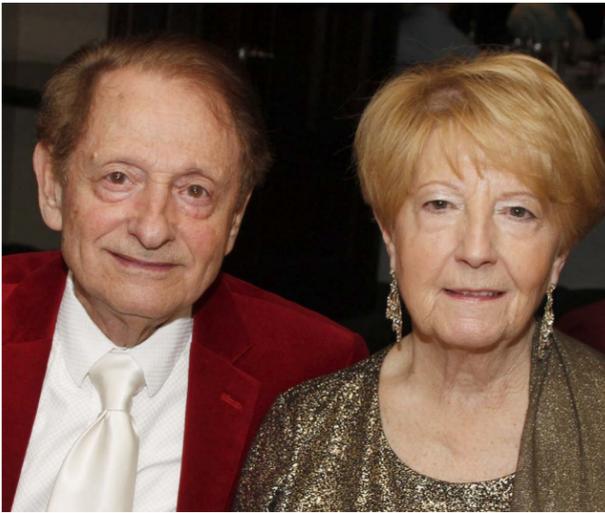
Lucy Mendes e amigas



Mário e Connie Pereira no restaurante Riviera



Nas fotos acima e abaixo, dois casais que optaram pela passagem de ano no Riviera em East Providence



Manuel e Otilia Rodrigues



Duas bonitas jovens no reveillon do restaurante Riviera

- ◆ *Eventos especiais*
- ◆ *Festas privadas*
- ◆ *Baptizados*
- ◆ *Casamentos*
- ◆ *Graduações*
- ◆ *Comunhões...*
- ◆ *Celebrações diversas*

Temos vários salões, entre os quais para banquetes com capacidade de 100 a 500 pessoas



Riviera Restaurant

580 N. Broadway, East Providence, RI — Tel. 401-431-9231 • Fax: 401-431-9230

Restaurante Riviera brilhou em noite de passagem de ano atraindo uma enorme clientela



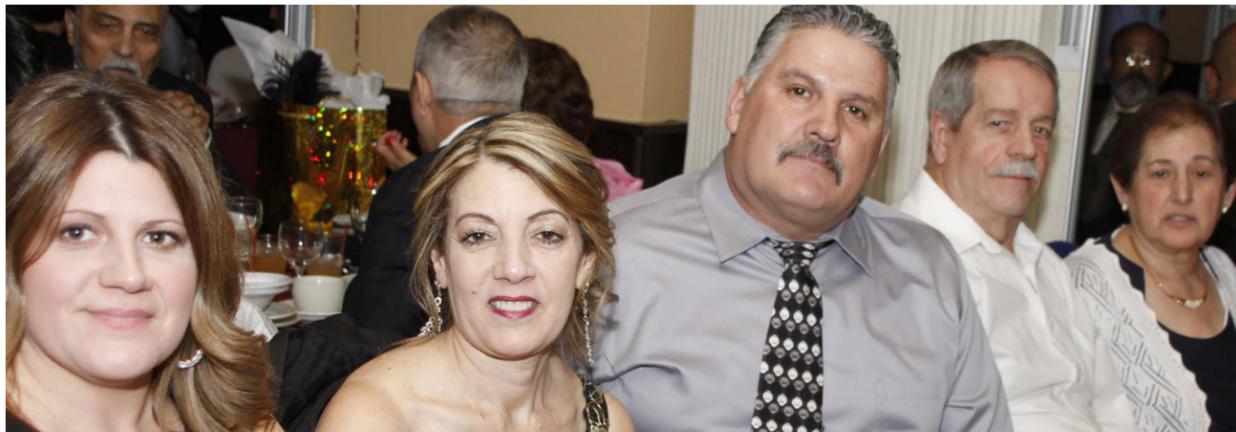
José e Lucy Mendes



Um sorriso de esperança em 2019



Lucy Mendes com duas senhoras de Massachusetts



Frank Sousa e a família no restaurante Riviera



Dois empresários da panificação



A banda que abrilhantou o reveillon do restaurant Riviera



Nas fotos acima e abaixo Lucy Mendes com duas amigas



Um grupo de senhoras que vieram de longe para festejar a passagem de ano no Riviera



Lucy Mendes com Lina Ferruolo, Dina Medina, Mary Lou Prazeres, e duas amigas



Madeira Restaurant, sem cruzeiros nem fogo de artifício continua a ser a representação da Pérola do Atlântico

FOTOS E TEXTO DE AUGUSTO PESSOA

O Restaurante Madeira em East Providence é a presença da encantadora ilha da Madeira nesta região dos EUA.

A festa de passagem de ano, entre a gastronomia, ambiente e música, constitui um quadro da pérola do Atlântico por esta costa dos EUA.

A gastronomia era servida em buffet, variado e de grande qualidade.

Sim porque em noite de fim de ano, tem de ser comer bem, para entrar no novo ano cheio de atividade e dinamismo.

As instalações do Madeira, oferecem sala para jantar. Sala para reveillon. E ainda área do bar para convívio. Todos à sua maneira, despediam-se do 2018 e davam as boas vindas ao 2019.

Foi mais uma noite memorável entre boa gastronomia, boa música e bom ambiente.

Como se depreende também se pode festejar a entrada do novo ano, no Madeira, sem ir à Madeira.



Albertino e Zita Milho com o filho e netos



Albertino Milho com um grupo de funcionárias



Albertino Milho com uma mesa do convívio



A nova geração do restaurante Madeira em East Providence



Albertino Milho no bar com uma amiga



Uma família no restaurante Madeira



Jovens que se reuniram no restaurante Madeira na festa de fim de ano



Albertino Milho com um casal da Banda de São Francisco Xavier



Três amigas



O sorriso de esperança de mãe e filha



Albertino e Zita Milho com um grupo que serviu durante a festa de passagem de ano no restaurante Madeira



Com uma ementa especial
ESPECIALIDADES DA CASA:
• Espetada à Madeirense
• Frango no Churrasco
• Bacalhau na Brasa ... e todos os pratos tradicionais portugueses

MADEIRA

RESTAURANT

Salão com capacidade para todo o tipo de festas sociais como:

- Casamentos • Baptizados • "Showers"
- Confirmações • Comunhões • Reuniões... etc

**288 WARREN AVE. , EAST PROVIDENCE, RI
(401) 431-1322**



Amigos da Terceira, uma passagem de ano de luxo com lotação esgotada e excelente gastronomia

FOTOS E TEXTO DE AUGUSTO PESSOA

Os Amigos da Terceira davam a lotação por encerrada semanas antes da festa de passagem de ano. Por aqui se depreende a aceitação que as passagens de ano têm junto daquela ativa organização de Pawtucket. Mas a lotação esgotada aconteceu em todas as iniciativas

ali realizadas ao longo do ano. Esta iniciativa vem no prosseguimento do banquete e homenagem na celebração dos 30 anos. Da noite de gala e apresentação do livro dos 30 anos. Do jantar dos diretores e voluntários.

Depois destes exemplos de puro associa-

tivismo, vem reveillon da despedida de 2018 a coroar um ano de êxito e a entrada no 2019 com a esperança da continuação dos afazeres de uma grande organização.

Herberto Silva fica na história dos Amigos da Terceira, ao ter sido o presidente que mais longe residia da sede. Pois o ativo Herberto Silva vive em Lowell, Ma., que dista cerca de 50 minutos de estrada de Pawtucket, RI, onde se encontra a sede dos Amigos da Terceira, que levou Macedo Leão, conselheiro de embaixada e atual responsável pelo Consulado de Portugal em Providence a afirmar: "Nunca vi nada semelhante em termos de associativismo português pelo mundo". Foi esta sede que abriu as portas a uma grande noite de reveillon que fica memorável pela hospitalidade, pelo ambiente, pelo serviço, pela gastronomia. E aqui também se aposta na decoração.



O presidente dos Amigos da Terceira, Herberto Silva e esposa e o vice-presidente David Sousa e esposa



Herberto Silva e esposa



Um grupo do carnaval que deu preferência aos Amigos da Terceira para a passagem de ano



Eddy e Judite Chaves



Herberto Silva e esposa ladeiam o grupo que confecionou e serviu o banquete de fim de ano



CENTRO COMUNITÁRIO AMIGOS DA TERCEIRA

55 Memorial Drive, Pawtucket, RI
Tel. 401-722-2110

Cozinha aberta todas
as sextas-feiras

Dois salões para todas as
actividades sociais

Matança de Porco

Sábado, 12 de Janeiro
6:00 PM

Herberto Silva, presidente dos
Amigos da Terceira e esposa



Amigos da Terceira, uma passagem de ano inesquecível



Herberto Silva com a família Santos, donos do clube



Vieram de New Bedford para a passagem de ano dos Amigos da Terceira



Herberto Silva e David Sousa com uma mesa do convívio



Herberto Silva com um casal da igreja de Nossa Senhora do Rosário e José Custódio



Filomena e companheiro



O casal Araújo



Herberto Silva com casal de Taunton



Herberto Silva com casal ativo junto dos Amigos da Terceira



O vice-presidente David Sousa



Um casal que veio de Fall River



Herberto Silva e José Sampaio

Holy Ghost Beneficial Brotherhood (popularmente conhecido por Phillip Street Hall), ofereceu reveillon inesquecível numa das mais relevantes e antigas presenças portuguesas nos EUA

FOTOS E TEXTO DE AUGUSTO PESSOA

Entrar no Phillip Street Hall, mesmo em noite de passagem de ano é fazer parte da história da mais antiga presença lusa em East Providence e das mais antigas nos EUA, com mais de 100 anos. Mas se já se ultrapassaram os 100 anos, não diminuiu o entusiasmo em torno do popular Phillip Street Hall. E a confirmar a passagem de ano era disto um exemplo com sala cheia. Joseph Silveira, antigo empresário em East Providence, mantém a presidência e o apoio dos associados em todas as iniciativas, tal como a festa de passagem de ano, que se juntou ao êxito das iniciativas ali realizadas. Sirlon Steak, camarões gigantes, tud bem acompanhado. Bacalhau à Zé do Pipo. E como se isto já não fosse suficiente, buffet à meia noite. Champanhe, sopa de galinha com arroz, aperitivos quentes. Vinhos Monção, Branco e JP tinto.

“Comi que nem um rei”, dizia-nos o Zé, encostado ao bar. “Aqui as festas de passagem de ano, são do melhor”, dizia o Joaquim, que vinha de Fall River.



Um casal faialense no Phillip Street Hall



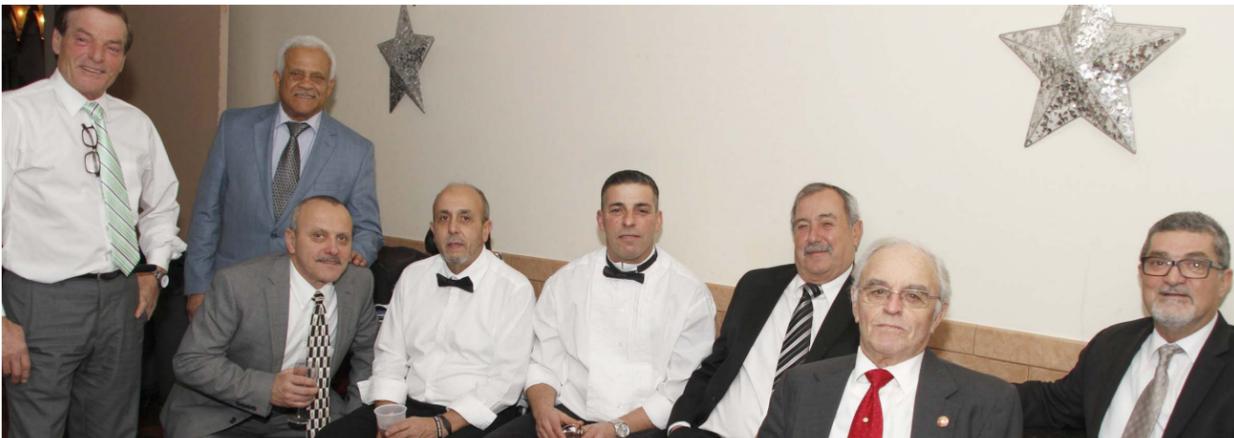
As fotos documentam casais com sorrisos de esperança em 2019



Nas fotos acima e abaixo sorrisos de esperança em 2019



Ativos juntos do Phillip Street Hall onde celebraram a passagem de ano



O presidente cessante Joseph Silveira e o novo presidente Manny Sousa ladeados por um grupo de amigos



O grupo que confecionou a refeição



Uma mesa do convívio de fim de ano



Foram muitas as famílias que deram preferência ao Phillip Street Hall



HOLY GHOST BENEFICIAL BROTHERHOOD

51 North Phillips St., East Providence, RI 401-434-3200 — 401-434-3224

Joseph Silveira
Presidente do Holy
Ghost Beneficial
Brotherhood

**Restaurante aberto
diariamente!**

*Agradecemos a todos aqueles que nos deram
preferência na celebração do novo ano!*

O Phillip Street Hall ofereceu Reveillon inesquecível, numa das mais relevantes e antigas presenças portuguesas nos EUA



Joseph Silveira e esposa



As senhoras do Phillip Street Hall



O regente Carlos Silva, esposa e neto



Orlando Machado e esposa



Joe Cunha esposa e família



Jorge Lopes e esposa



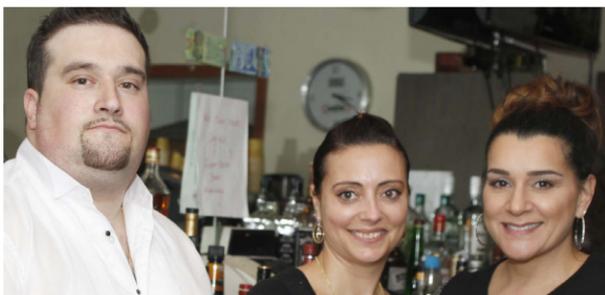
Joseph Silveira e esposa



Manny e Lusa Sousa



José Dionísio e esposa



O grupo que serviu ao bar



O grupo que serviu o banquete



A beleza de um sorriso na passagem de ano do Phillip Street Hall



Aníbal Cunha e esposa



HOLY GHOST BENEFICIAL BROTHERHOOD

51 North Phillips St., East Providence, RI 401-434-3200 — 401-434-3224

Joseph Silveira
Presidente do Holy
Ghost Beneficial
Brotherhood

**Restaurante aberto
diariamente!**

*Agradecemos a todos aqueles que nos deram
preferência na celebração do novo ano!*

O salão nobre António e José Frias do Hudson Portuguese Club apresentou um visual deslumbrante na noite de passagem de ano

O salão nobre António e José Frias do Hudson Portuguese Club apresentou um visual deslumbrante e uma decoração cuidada e requintada para receber todos aqueles que deram preferência aquele local de excelência para dizer adeus aos 2018 e as boas vindas ao 2019. Ali apostou-se na qualidade que vem acontecendo desde a sua inauguração pela honrosa presença de D. António de Sousa Braga, então bispo de Angra e natural da freguesia de Santo Espírito, ilha de Santa Maria, que detém em Hudson uma ativa comunidade. Foi em todo este envolvimento de excelência que o cocktail foi servido entre as 7:00 e 8:00 da noite, num aperitivo a uma noite de charme a que se seguiu o jantar, composto por filet mignon com “creamy cheese sauce”, espargos, puré de maçã, Bacalhau au Gratin, puré de batata e vegetais. Leitão à Bairrada, com batata assada e arroz de vegetais, tudo acompanhado por vinho da melhor qualidade. Mas o bom que se serviu em mais esta noite memorável, não se ficou por aqui. E como tal, ao bater das doze badaladas surge na mesa o buffet da meia-noite. “clam chowder”, ameijoas, pastéis de bacalhau, frango à passarinho, pudim flan. Um menu a poder emparceirar com o que de melhor se serviu nos grandes hotéis em Lisboa e no Algarve, nas noites de passagem de ano. Mas se a gastronomia é sempre motivo de atração das pessoas, o visual e o requinte, as poltronas em frente às janelas davam um ar de palácio senhorial que Portuguese Times se encarrega de imortalizar. Focos azuis salientavam os cadeirões furrados de branco e do teto saíam largas fexas branca em forma de tenda que com a iluminação emprestava um ar deslustrante ao salão. E como nunca é demais realçar, um salão que já teve honras de receber o Presidente da República de Portugal, Cavaco Silva, o Presidente dos Açores, Carlos César, o saudoso Eusébio, o Bispo de Angra, D. António de Sousa Braga, entre outras individualidades que acabam tecendo os melhores elogios à sumptuosidade do Hudson Portuguese Club. Um clube que visto por fora encanta, por dentro deslumbra. A escadaria de acesso ao segundo andar, já a ouvimos igualar à entrada para um hotel de grande classe. É uma das mais, senão a mais, sofisticada presença lusa nos EUA, que serviu de palco a mais um memorável reveillon de fim de ano.



Lizete Frias e o irmão Anthony Frias



Um grupo na passagem de ano do Hudson Portuguese Club onde se destaca Anthony Frias e esposa, Lizete Frias e Robert Valchuif



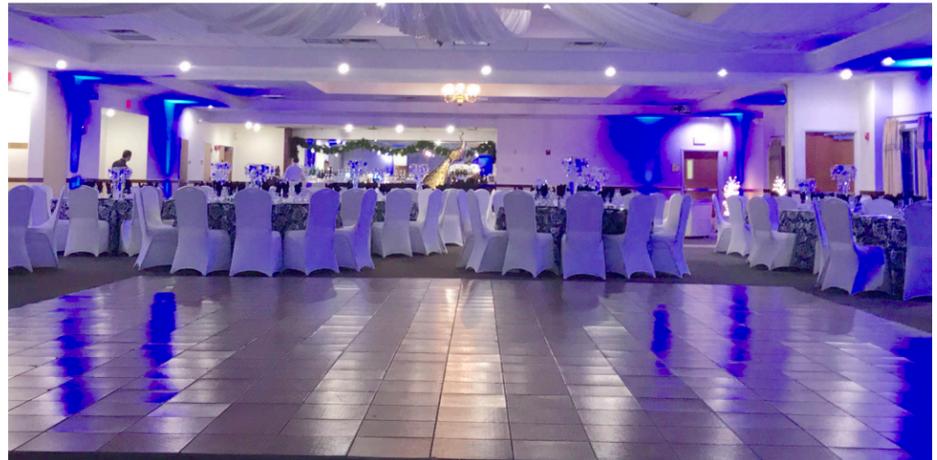
Olga Freitas ladeada por um grupo de amigas na festa de passagem de ano Hudson Portuguese Club



Apostou-se no charme e na qualidade



Aspetto do baile de fim de ano no Hudson Portuguese Club



A sumptuosidade da escadaria de acesso ao segundo andar do Hudson Portuguese Club que já teve honras de receber o Presidente da República, Aníbal Cavaco Silva.



Lizete Frias e Robert Valchuif



Robert Valchuif e um amigo



166 Central Street, P.O. Box 427, Hudson, MA 01749

Tel. (978) 562-3495



Paulo Freitas, Olga Freitas e as filhas durante a festa de fim de ano no Hudson Portuguese Club



Olga Freitas com um grupo de belidades no reveillon de passagem de ano no Hudson Portuguese Club



Anthony Frias e um amigo



A beleza da sala do Hudson Portuguese Club na festa de passagem de ano



Foi movimentada e alegre a festa de passagem de ano no Hudson Portuguese Club



A sumptuosa entrada do Hudson Portuguese Club



Houve cuidado na decoração do salão nobre do Hudson Portuguese Club



O salão preparado para receber a multidão que ali se despediu de 2018 e deu as boas vindas a 2019

Clube Juventude Lusitana, “a catedral erguida em nome de Portugal”, justificou esta denominação em noite de passagem de ano



O presidente Henrique Craveiro dando mostras de alegria ao ver-se rodeado de tanta juventude na festa de passagem de ano do Clube Juventude Lusitana



Houve alegria, boa disposição e muito movimento no baile de fim de ano do Clube Juventude Lusitana



Nas fotos acima e abaixo Delcina Craveiro estava radiante ao ver-se rodeada de tanto apoio que constituiu uma festa de passagem de ano de grande êxito na “catedral erguida em nome de Portugal”



Foi uma constante tal como as imagens o documentam a alegria que sublinhou a festa de passagem de ano no Clube Juventude Lusitana



A numerosa família Amaral, de Cumberland, festejou a passagem de ano, como o faz anualmente no Clube Juventude Lusitana.



Aníbal e Lurdes Costa, Henrique e Delcina Craveiro repectivamente vice-presidente e presidente do Clube Juventude Lusitana



São jovens oriundas da escola do Clube Juventude Lusitana do danças e cantares e que anualmente ali dão as boas vindas ao novo ano na festa de passagem de ano

CLUBE JUVENTUDE LUSITANA

10 Chase Street, Cumberland, RI

Tel. 401-726-9374



VIII FESTIVAL DE SOPAS
Domingo, 13 de Janeiro

12:30 PM
Todas as anexas do Clube
Juventude Lusitana apresentarão
as suas sopas

No Clube Juventude Lusitana, entre arroz de marisco lagosta e vitela à padeiro, viveu-se a passagem de ano

FOTOS E TEXTO DE AUGUSTO PESSOA

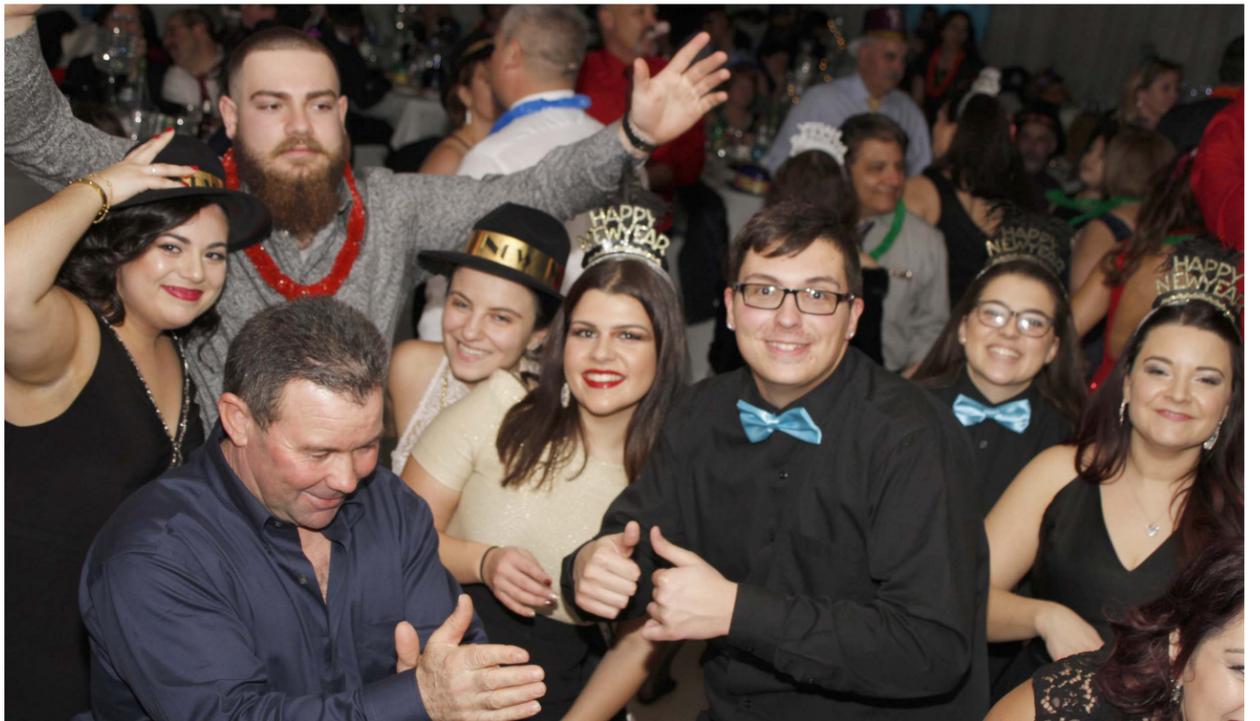
O salão do Clube Juventude Lusitana é famoso pela boa gastronomia. Pelos bons vinhos. Pela amabilidade das suas gentes. Por tudo isto foi encontro de mais de cinco centenas de pessoas. Depois dos aperitivos, estava na mesa uma reconfortante sopa de agrião. O arroz de marisco recebeu os melhores elogios. E quem gosta de carne teceu as melhores considerações à vitela à padeiro. Os tintos, verdes e branco, fizeram as honras do batismo, regando a excelente gastronomia. A banda Faith, repleta de fé musical, encheu o salão e a pista de dança, embora das maiores, dificilmente acolheu todos quantos se divertiram à grande e à francesa no reveillon de fim de ano. Foi comida e mais comida. Mas o problema é o peso. Dizia-nos a nossa amiga Rosa: “Veja só tanta coisa boa para comer.” Ao olhar para a mesa dos doces. “O problema é o peso”. Ao que respondemos. Perdoa o mal que faz, pelo bem que sabe. E tens pela frente uns meses para exercícios antes da ida à praia”. E lá se esqueceu da ditadura da magreza, pelo menos por uma noite. Mas tudo isto só é possível graças a uma ativa equipa chefiada pelo presidente, Henrique Craveiro, que preparou um reveillon de fim de ano, memorável.



O conjunto Faith saltou do palco para o salão numa contagiante alegria, tal com o foto o documenta.



Alegria e boa disposição



A juventude da escola portuguesa do Clube Juventude Lusitana divertiu-se à grande e à francesa



Juventude e beleza na festa de fim de ano



Delcina Craveiro, a filha, Olga Silva, Jorge e esposa, um grupo que se divertiu na passagem de ano no Clube Juventude Lusitana



Fechou a padaria... e vamos à festa



São caras conhecidas de todos os reveillons de fim de ano



Isabel Claro divertiu-se e contagiou os restantes

No Clube Sport União Madeirense em Central Falls

O presidente Carlos Bordalo dava as boas vindas e o mestre de culinária, Joaquim Borges colocava na mesa a boa gastronomia portuguesa

FOTOS E TEXTO DE AUGUSTO PESSOA

O salão esgotado do Clube Sport União Madeirense de Central Falls no reveillon de fim de ano era sinónimo do bom ambiente, boa hospitalidade e boa gastronomia. As boas vindas eram dadas pelo presidente Carlos Bordalo, que tem apostado em manter aquela presença madeirense em Central Falls de portas abertas e servindo a comunidade portuguesa de Valley Falls.

A passagem de ano foi o exemplo do que de bom se oferece na cozinha regional deste grande clube. Diz-nos Joaquim Borges no meio do entusiasmo do reveillon: “A concorrência é muita pelo que para esgotar a noite da passagem de ano e tal como o Portuguese Times publicou, começamos por oferecer os aperitivos. Do queijo aos rissóis de camarão, passando, pelas asas de galinha, pastéis de bacalhau, cocktail de camarão e leitão. Chegou a hora do jantar para o qual preparei, sopa, salada, e com grande requinte e paladar, arroz de marisco com lagosta. Para os apreciadores de boa carne ofecemos, medallhões de bife assado. Mas assado na altura, para chegar à mesa com sabor e frescura. Para acalmar os estômagos, oferecemos variadas sobremesas. Pela noite e ao rebrantar da rolha das garrafas de champanhe ao bater das doze badaladas, tivemos caldo verde, queijo, asas de galinha, rissóis de camarão, pastéis de bacalhau e fruta.



John Tenreiro e esposa e Tony Loura e esposa



Carlos Bordalo, na direção e Joaquim Borges, na cozinha, e um grupo de amigos serviram o jantar de passagem de ano no Clube Sport Madeirense

E para regar tudo isto houve bar aberto”, dizia Joaquim Borges e Carlos Bordalo satisfeitos pelo êxito do reveillon de fim de ano. As organizações são vocacionadas de acordo com as aptitudes dos associados. Ali por Central Falls surgiram os Borges, com inclinação para a cozinha regional. O Jerónimo e Joaquim. Vieram de Mangualde. Por longos anos foram a alma do Clube Sport União Madeirense. O estrugido azedou e os homens de Fornos de Maceira Dão, optaram por abandonar. Os homens da margem do rio Dão do concelho de Mangualde, regressam ao Madeirense de Central Falls, e em boa hora, mas desta vez só o Joaquim Borges. E dentro em pouco as sextas, sábados, servindo festas e domingo, temos a boa cozinha regional a voltar a ser oferecida e com casas cheias semanalmente. O Clube Sport União Madeirense em Central Falls, foi fundado a 5 de agosto de 1923. Assinaram o termo de responsabilidade, Frank Matta, John Gouveia, José Matta, Manuel J. Pereira e Manuel F. Gouveia.



Uma presença habitual na festa de passagem de ano do CSM



Tony Loura ativo elemento junto do CSUM festejou a passagem de ano com a esposa naquela organização



Foi uma bela passagem de ano e uma melhor passagem de modelos



Carlos Bordalo, Adolfo Sales e esposa



O casal Milho na festa de passagem de ano no CSUM.



Carlos Bordalo, Joaquim e Helena Borges e o casal Manuel e Helena Santos



Carlos Bordalo e grupo que serviu no bar



Carlos Bordalo, esposa, filha e neta



Digna presença madeirense em Rhode Island

Cozinha regional às sextas-feiras

CLUBE SPORT UNIÃO MADEIRENSE

46 Madeira Avenue
Central Falls, RI
(401) 726-9449



Carlos Bordalo
Presidente do Clube Sport União Madeirense

União Portuguesa Beneficente dava as boas vindas ao reveillon da passagem de ano com uma artística mesa de aperitivos

FOTOS E TEXTO DE AUGUSTO PESSOA

Chovia forte. O salão da União Portuguesa Beneficente era a nossa segunda paragem na cidade de Pawtucket. As boas vindas eram dadas por uma artistica mesa de aperitivos que se manteria ao dispor de quantos encheram o salão daquela coletividade durante toda a noite. Ali já se dançava. Alegria e boa disposição eram os tópicos da noite. Judy Pacheco, comandava barco. O presidente José Pereira, por motivos pessoais, teve de se ausentar. Ficou aquela ativa senhora, que se já pertencia aos corpos diretivos, assume a presidência da sede geral da UPB brevemente. Todos ainda estão re-

cordados, dos êxitos junto da UPB quando Jury Pacheco, emparceirava com Maria Rainho (que se ausentou para a Flórida) nas grandes iniciativas naquela organização. Mas se a mesa de aperitivos foi excelente, todo o resto do jantar de fim de ano, foi de grande qualidade e grande aderência. Houve música, Muita música, toda a noite. Deliciaram com o jantar, com as sobremesas, com os vinhos e ao bater das doze badaladas, a rolha saiu com estrondo da garrafa de champanhe, em mesa uma vez mais repleta de boas iguarias para dar as boas vindas ao 2019.



Um aspeto do baile de passagem de ano da União Portuguesa Beneficente



Judy Pacheco, que assume a presidencia da UPB, com um grupo de senhoras que colaboraram na festa de passagem de ano daquela organização.



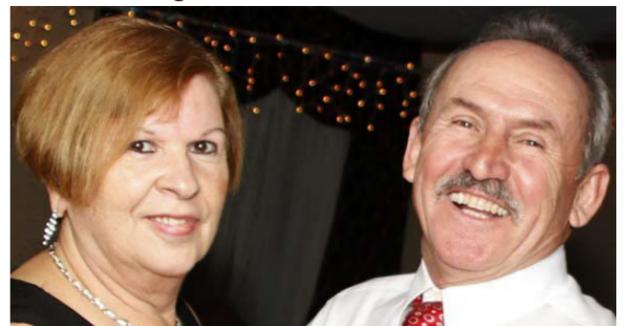
O numeroso grupo que se responsabilizou pela confeção e serviço do banquete comemorativo da passagem de ano na União Portuguesa Beneficente



Manny Soares e esposa



Um casal e a filha na passagem de ano na UPB



Joe Ferreira e esposa

**Fundada em
Outubro
de 1925**



**Incorporada
a 23 de Abril
de 1926**

UNIÃO PORTUGUESA BENEFICENTE

**134 Benefit Street, Pawtucket, RI
SEDE GERAL — Tel. 401-723-3433**

Manuel Sousa, após uma administração de 11 anos consecutivos, regressou à presidência do Phillip Street Hall

FOTOS E TEXTO DE AUGUSTO PESSOA

Manuel Sousa foi empossado no passado domingo pela conselheira municipal de East Providence, Anna Sousa, presidente do Holy Ghost Beneficial Brotherhood (popularmente conhecido por Phillip Street Hall), que dias antes tinha sido palco para um reveillon inesquecível numa das mais relevantes e antigas presenças portuguesas nos EUA. Fundado em 1930, o Phillip Street Hall guarda nas suas quatro paredes um historial digno de uma relevante presença lusa nos EUA. “Assumi pela primeira vez a presidência do Phillip Street Hall em 1997, tendo ficado 2 anos. Depois regresssei em 2002 e fiquei até 2011. Fizeram-se coisas lindas em termos de remodelação. Regresso hoje com o mesmo ou ainda mais entusiasmo, de quando assumi a presidência pela primeira vez”, sublinha Manuel Sousa, que se refere ao presidente cessante: “Joe Silveira manteve o Phillip Street Hall de portas abertas e no desenrolar das suas tradições. Não podemos esquecer que Joe Silveira já tem a bonita idade de 85 anos”. E tendo em conta a idade média de quantos vêm assumindo a presidência desta organização, o novo presidente, acrescenta: “Sei que é um assunto já muito badalado, mas temos de apostar em trazer para o Phillip Street Hall sangue novo. Sei que não é uma tarefa fácil, mas temos de atrair as segundas e terceiras gerações. A idade não perdoa. Os atuais dirigentes já começam a ficar cansados e idosos”.

E Manuel Sousa vai mais longe: “Fazemos as festas do Espírito Santo. Temos juventude a transportar as coroas das domingas. Os arraiais enchem-se de gente jovem. Mas esta juventude tem de pensar. Se no palco está um bom conjunto, com música para dançar. Alguém trabalhou para o pagar. Pois esta juventude começa a fazer parte dos corpos diretivos, apanham experiência e quando os atuais, tiverem de abandonar devido ao peso do anos, o Phillip Street Hall, continua de portas abertas e as festas continuam a ter bons conjuntos”, sublinhou Manuel Sousa, concluindo: “Estou aqui uma vez mais, esta já é a minha terceira vez à frente do Phillip Street Hall. Peço o apoio de todos para mais um ano que antevejo de grande êxito”. disse Manuel Sousa. O padre Manuel Pereira, a quem a saúde já tem pregado as suas partidas, lançou a bênção, não sem antes ter enaltecido o trabalho daquela organização em prol da nossa identidade nos EUA. O mestre de cerimónias foi David DaSilva e o orador princi-

(continua na página seguinte)



Manny Sousa, presidente do Phillip Street Hall para 2019, com Robert DaSilva mayor de East Providence



Joseph Silveira recebe uma placa atestando a sua administração entregue por David da Silva



Nuno Branco, secretário; Aníbal Cunha, recebedor; João Silva, tesoureiro; Manny Sousa, presidente e Norberto Arruda, vice-presidente.



Esposas dos corpos diretivos cessantes que foram homenageadas com um ramo de flores



HOLY GHOST BENEFICIAL BROTHERHOOD

51 North Phillips St., East Providence, RI 401-434-3200 — 401-434-3224

Manuel Sousa
Presidente do Holy
Ghost Beneficial
Brotherhood

**Restaurante aberto
diariamente!**

*Agradecemos a todos aqueles que nos deram
preferência na celebração do novo ano!*

Manuel Sousa regressou à presidência do Phillip Street Hall

Bob DaSilva. “O Phillip Street além de vigorar entre as associações, mais antigas no poder associativo português nos EUA tem um longo historial relacionado com os luso-eleitos. Foi neste salão que senti o poder da vitória para representativo”. Sublinhou o primeiro mayor eleito em East Providence. Mas recuando nos tempos, ali presenciamos as sucessivas vitórias para o senador e tesoureiro estadual de Paul Tavares. do senador John Correia, do senador Daniel da Ponte. E sempre com a presença do senador William Castro. No decorrer da cerimónia da tomada de posse, foram atribuídas medalhas aos associados que prefaziam entre 51 e 59 anos de pertença ao Phillip Street Hall. Thomas Motta, membro desde 5 de junho de 1960. John E. Rebello Jr. membro desde 29 de setembro de 1960. Joe Seródio, representative membro desde 1 de agosto de 1963. George Furtado, membro desde 2 de agosto de 1963. Fernando C. Pereira, membro desde 3 de dezembro de 1963. Eduard Rocha, membro desde 2 de outubro de 1964. Madeline Pereira, membro desde 1 de abril de 1968.



A conselheira municipal Anna Sousa ladeada por Manny Sousa, Norberto Arruda, Aníbal Cunha, Nuno Branco e o maior eleito Bob da Silva

Corpos diretivos para 2019
 Presidente: Manny Sousa
 Vice-presidente: Norberto Arruda
 Recebedor: Aníbal Cunha
 Secretário: Nuno Branco
 Tesoureiro: João Silva



Aspeto do juramento à bandeira americana



Joseph Silveira, presidente cessante com o mayor eleito Bob da Silva



Diretores da administração de Joseph Silveira com as lembranças que lhe foram atribuídas



David da Silva foi mestre de cerimónias vendo-se ainda na foto o presidente Manny Sousa



Os novos corpos diretivos do Phillip Street Hall prestando juramento perante a conselheira municipal Anna Sousa



O padre Manuel Pereira durante a bênção que antecedeu o banquete da tomada de posse



Elementos do Phillip Street Hall homenageados entre os 51 a 59 anos de associados

Caçador ferido com gravidade após disparo em Castro Daire

Um caçador de 29 anos ficou ferido com gravidade após ter sido atingido por um disparo aparentemente acidental por parte de um colega, no passado sábado.

A vítima foi atingida quando estava na caça com um colega, em Moledo, localidade do concelho de Castro Daire, tendo sido transportado para o Hospital de Viseu.

Fonte do Comando Territorial da GNR de Viseu disse à agência Lusa que o tiro foi dado com uma caçadeira, por um companheiro de caça da vítima, tendo atingido “parte da anca e perna” do caçador.

As armas utilizadas para a caça estavam legais, afirmou a mesma fonte.

Governo aprova 4,7 milhões de euros de investimento em regadios em Vila Real

O Governo aprovou 37 projetos de reabilitação de regadios tradicionais no distrito de Vila Real que representam um investimento superior a 4,7 milhões de euros, anunciou o Ministério da Agricultura, Florestas e Desenvolvimento Rural.

Em comunicado, o ministério avança que os regadios vão beneficiar mais de 1.630 hectares integrados nos concelhos de Boticas, Chaves, Montalegre, Murça, Ribeira de Pena, Valpaços, Vila Pouca de Aguiar e Vila Real, beneficiando de 1.700 agricultores.

O ministro da Agricultura, Capoulas Santos, referiu a necessidade de adaptação da agricultura portuguesa às alterações climáticas e de contribuir para os objetivos do Governo relativamente à estratégia de descarbonização, neste momento em discussão pública, considerando “urgente promover o uso eficiente do recurso água e a constituição de reservas para enfrentar tempos de escassez decorrentes das alterações climáticas”.

Fogo em habitação em aldeia de Góis deixa mãe e filho desalojados

Um incêndio numa casa na aldeia do Liboreiro, concelho de Góis, deixou duas pessoas desalojadas, dia 06.

O alerta foi dado às 08:56 e o incêndio na vivenda foi apenas dado como dominado às 10:12, tendo consumindo grande parte da habitação.

Os dois habitantes da casa são uma mulher com cerca de 50 anos e o filho, na casa dos 30 anos, de origem estrangeira, que já viviam há muitos anos naquele concelho do distrito de Coimbra, disse à agência Lusa o comandante dos Bombeiros de Góis, Jody Rato.

O incêndio terá tido “origem numa salamandra, sendo que ainda tentaram resolver com os extintores que tinham”, mas sem sucesso, contou.

A casa, de construção antiga, ardeu “quase na totalidade”, acrescentou.

Os serviços municipais de proteção civil estão agora a “diligenciar no sentido de arranjar uma solução” para as duas pessoas desalojadas, afirmou Jody Rato.

Duas pessoas encontradas mortas com ferimentos de arma de fogo no Algarve

Duas pessoas foram encontradas mortas ao início da tarde de sexta-feira, com ferimentos de uma arma de fogo, na casa que habitavam na cidade de Lagoa (Algarve).

As vítimas, um homem e uma mulher, ambos com cerca de 50 anos, apresentavam ferimentos provocados por uma arma de fogo, desconhecendo-se as circunstâncias em que ocorreu o incidente.

A GNR avançou que no local “foi encontrada uma arma de fogo”, acrescentando que a investigação passou para a competência da Polícia Judiciária (PJ).

Fonte do Centro Distrital de Operações de Socorro (CDOS) de Faro disse à Lusa que aquele organismo recebeu por volta das 12:03, via 112, “um pedido para a abertura de porta de uma casa em Lagoa, tendo os bombeiros encontrado as duas pessoas, com idades entre 50 e 60 anos, no interior da habitação, já sem vida e com ferimentos provocados por uma arma de fogo”.

GNR apreende nove quilos de meixão na Vieira de Leiria

A Unidade de Controlo Costeiro apreendeu, sexta-feira, nove quilos de meixão na localidade de Vieira de Leiria, concelho da Marinha Grande. A apreensão ocorreu na sequência de uma ação de fiscalização da Unidade de Controlo Costeiro nas margens do rio Lis, onde os militares encontraram duas redes, com cerca de 30 metros cada uma, “armadas e com o meixão no saco”, refere a GNR, em nota enviada à agência Lusa. Os nove quilos de meixão terão “um valor estimado de cerca de 4.500 euros no mercado nacional, podendo, no mercado final (países europeus e asiáticos), atingir o valor de mais de 67.500 euros”, sublinha a GNR.

O meixão, que ainda se encontrava vivo, foi devolvido ao habitat natural. O meixão é a designação dada à enguia europeia em fase larvar, uma espécie “considerada em perigo e que tem sofrido grande redução no número de efetivos” devido à pesca ilegal, “impedindo desta forma o normal ciclo de reprodução, colocando em causa a sustentabilidade da espécie”, realça a GNR.

Homem morreu colhido por comboio no Barreiro

Um homem morreu dia 05 na sequência de um atropelamento ferroviário, ocorrido na Linha do Alentejo, entre as localidades do Barreiro e Lavradio, no concelho do Barreiro, distrito de Setúbal.

O alerta foi dado às 14:26, tendo sido mobilizados para o local os bombeiros, o INEM, a PSP e a empresa Infraestruturas de Portugal (IP), num total de 13 operacionais, apoiados por cinco viaturas.

A linha esteve interrompida até às 15:34, tendo sido depois restabelecida a circulação de comboios.

Marcelo Rebelo de Sousa ouviu as Janeiras e fez apelo à tolerância, contra radicalismos

O Presidente da República assistiu domingo às tradicionais janeiras no Palácio de Belém, pela Sociedade Musical de Vouzela, e fez um apelo ao “espírito de família”, à tolerância, que se evite a violência e a radicalização.

Em Dia de Reis, e depois de ouvir uma mistura de janeiras tradicionais e um miniconcerto de Ano Novo, Marcelo Rebelo de Sousa agradeceu e quis deixar “quatro palavras”.

As janeiras, afirmou, “traduzem o espírito desta época”, mas que deve “transitar para as outras épocas ao longo ao ano”, em que se deve respeitar a riqueza de quem pensa “de maneira diferente”.

“Seria insuportável de viver numa sociedade que fosse toda igual, igual nas ideias, nos projetos, nas ambições das pessoas, nas carreiras, nos sonhos”, afirmou.

Para Marcelo, é preciso “saber conjugar as ideias”, que são diversas, mas deve também existir “um respeito recíproco, uma aceitação do pensamento dos outros”.

É preciso, disse, “saber não ultrapassar nunca um limite, um patamar que afaste a violência, a agressividade excessiva, que afaste as tentações ou provocações no sentido de radicalizar o que depois empobrece o espírito de família”.

O chefe do Estado convidou a Sociedade Musical Vouzelense a cantar as Janeiras em Belém, depois de ter visto os músicos, na sua maioria jovens, nas férias de verão de 2018, quando visitou zonas do país afetadas pelos gran-

des incêndios do ano anterior.

Nos cerca de sete minutos que falou, Marcelo elogiou as Janeiras, aliando História e tradição, valores que devem “ser preservados”, dizendo depois que as interpretações feitas pela banda, fundada originalmente em 1880, serem uma “mistura de Janeiras e concerto de Ano Novo”, pelo reportório escolhido de música clássica.

Depois, recordou 2017 e os “tempos difíceis” que as populações atravessaram durante os grande incêndios, “uma grande tragédia nacional”, e que o levou a fazer férias na região centro do país, em 2018, como forma de “convidar” os portugueses a visitarem a zona.

E sublinhou “como foi importante trazer Vouzela aqui”, ao Palácio de Belém, como forma de “testemunhar a solidariedade” aos músicos, mas também aos autarcas, presidente da câmara e da assembleia municipal, presentes na Sala das Bicas.

Na cerimónia, que decorreu na Sala das Bicas, e onde estiveram presentes o Presidente e o Vice-Presidente da Câmara Municipal de Vouzela, Rui Ladeira Pereira e Carlos Rodrigues Lobo respetivamente, o Presidente da Assembleia Municipal e também Presidente da Assembleia-Geral da SMV, Armindo Antunes Ferreira, assim como o Presidente da Direção da SMV, Luís Paiva de Almeida, e restantes membros da Direção da SMV, a Banda, dirigida pelo maestro Diogo Tavares, executou 4 temas: “Ave Maria”, “Boas Festas”, “Os 3 Magos” e “Pompa e circunstância”.

Número de sem-abrigo em Lisboa baixou 50% entre 2015 e 2017

A Câmara de Lisboa estima que houve “uma redução de 50% no número de pessoas em situação de sem-abrigo” na capital entre 2015 e 2017, afirmou, no sábado, o vereador dos direitos civis, Manuel Grilo.

As afirmações do autarca foram feitas a meio de uma visita em que acompanhou o Presidente da República, Marcelo Rebelo de Sousa, a vários locais da capital em que existem sem-abrigo, na Baixa, em Santa Apolónia e, já no final da noite, em Xabregas e no Parque das Nações.

“Em termos numéricos, entre 2015 e o final de 2017, houve uma redução de 50% do número de pessoas em situação de sem-abrigo, a dormir efetivamente na rua”, afirmou Manuel Grilo, depois de a comitiva visitar uma zona de tendas e barracas, debaixo dos viadutos perto da estação ferroviária de Santa Apolónia.

O autarca afirmou que a Câmara Municipal de Lisboa tem agora em curso uma nova contagem aos sem-abrigo, admitindo que poderão não existir muitas alterações.

Renováveis permitiram reduzir em seis milhões de toneladas as emissões de CO2

As energias renováveis permitiram, em 2018, reduzir em seis milhões de toneladas as emissões de dióxido de carbono (CO2), face a 2017, resultando numa poupança de 1,3 mil milhões de euros de importações de combustíveis fósseis.

Em comunicado conjunto, a associação ambientalista ZERO e a Associação Portuguesa de Energias Renováveis (APREN), indicam que 2018 foi o ano em que se “bateram recordes”, acrescentando que em março do ano passado a produção renovável “foi suficiente para satisfazer o consumo total de eletricidade em Portugal Continental”, com especial contribuição das tecnologias eólica e hídrica.

“Houve uma redução entre 2017 e 2018 de cerca de 6 milhões de toneladas de emissões de dióxido de carbono associadas à produção de eletricidade, passando-se de 19,4 milhões de toneladas em 2017 para 13,5 milhões de toneladas em 2018. Esta redução representa cerca de 10% das emissões nacionais”, refere a nota.

As duas associações contam que, em termos médios, 2018 foi marcado por uma incorporação renovável no consumo elétrico de 55,1%, o que corresponde a um aumento de 28% face a 2017, sublinhando que este facto “advém de uma maior produtividade das grandes hídricas que foi mais do dobro do que em 2017, representando 24,1% do consumo”.

A tecnologia eólica correspondeu a 24,3% do consumo, “o que a tornou, pela primeira vez, a maior fonte de eletricidade em Portugal Continental”.

Governo anuncia contratação de 450 enfermeiros e 400 assistentes operacionais

O Ministério da Saúde anunciou a semana passada que vão ser contratados 450 enfermeiros e 400 assistentes operacionais para os hospitais do Serviço Nacional de Saúde (SNS).

Uma nota do gabinete da ministra da Saúde, Marta Temido, informa que “os hospitais vão iniciar de imediato os procedimentos necessários à celebração de contrato, constituindo este o primeiro reforço de recursos humanos para 2019”.

O Ministério da Saúde acrescenta que a autorização conjunta do Ministério da Saúde e do Ministério das Finanças “prevê a contratação destes profissionais por tempo indeterminado, na medida em que irão satisfazer necessidades permanentes de serviço”.

Estados Unidos são país convidado do 15.º Festival Terras Sem Sombra

Quase 50 atividades vão preencher a 15.ª edição do festival de música Terras Sem Sombra, no Alentejo, que arranca no próximo dia 26 e cujo país convidado, este ano, são os Estados Unidos.

O evento é promovido pela associação Pedra Angular, e, além dos concertos, a edição deste ano, que se prolonga até 07 de julho, inclui conferências, visitas guiadas ao património e ações de salvaguarda da biodiversidade, disse à agência Lusa fonte da organização.

“A música e as viagens são a pedra de toque do Terras Sem Sombra (TSS) em 2019, que tem como país convidado os Estados Unidos da América (EUA)”, assinalou também a entidade promotora.

Dois homens, desaparecidos sábado resgatados com vida um dia depois

Dois homens, tio e sobrinho, que se encontravam desaparecidos desde sábado na costa da Ribeirinha, na ilha do Faial, foram resgatados dia 6, por um helicóptero da Força Aérea, poucos minutos depois de terem sido retomadas as buscas.

A informação foi confirmada à agência Lusa pelo capitão do porto da Horta, Rafael da Silva, que adiantou que os dois homens foram avistados na costa norte (entre o farol da Ribeirinha e a ponta dos Cedros), por um helicóptero Merlin da Força Aérea, que se tinha juntado às operações de busca e salvamento ao início do dia.

“Não sabemos ainda, ao certo, o que se passou, porque ainda não tivemos oportunidade de falar com eles, mas sei que estão bem, embora apresentem sinais de hipotermia”, explicou Rafael da Silva, satisfeito com o “final feliz” deste episódio.

Tio e sobrinho foram encaminhados, entretanto, de helicóptero, para o Hospital da Horta, para serem observados por um médico, mas estarão livres de perigo.

Os dois indivíduos tinham saído de casa na manhã de sábado para a apanha da erva patinha (uma espécie de alga utilizada na alimentação), mas os familiares só alertaram para o seu desaparecimento ao final do dia.

As buscas, feitas inicialmente apenas por mar e por terra, foram suspensas às 22:30 locais (mais uma hora em Lisboa), e retomadas hoje, por volta das 07:30, apesar das condições climatéricas adversas que se têm feito sentir no Grupo Central, com chuva, por vezes forte, e vento forte com rajadas até aos 70 km/h.

As autoridades vão agora tentar perceber as causas deste desaparecimento, mas é provável que os dois homens tenham ficado retidos na costa, que é de difícil acesso naquela zona da ilha, devido às condições climatéricas que se faziam sentir.

Regime de comparticipação de transporte de cadáveres de doentes falecidos fora da sua ilha de residência entra em vigor nos Açores

O diploma que estabelece o regime de comparticipação integral das despesas decorrentes do transporte de cadáveres de doentes falecidos no decorrer de uma deslocação a uma unidade de saúde localizada fora da ilha de residência entrou em vigor a 1 de janeiro.

O Decreto Legislativo Regional n.º 6/2018/A determina que a comparticipação integral é atribuída mediante apresentação de requerimento na Unidade de Saúde de Ilha onde o utente falecido estava inscrito, até ao 20.º dia após o transporte.

O diploma prevê ainda que os serviços de ação social das unidades de saúde de origem ou de destino devem prestar todo o apoio administrativo necessário junto dos familiares para que seja desencadeado o transporte do cadáver do utente falecido.

Mega Bolo-Rei com 130 metros servido à população de Câmara de Lobos

Um Bolo-Rei com 130 metros de comprimentos e 250 quilos foi servido no domingo à população do concelho de Câmara de Lobos, na Madeira, uma iniciativa que acontece pelo sexto ano consecutivo, informou o município.

Este é um evento promovido pelo município e uma pastelaria de Câmara de Lobos, o concelho contíguo a oeste do Funchal, sendo o bolo acompanhado pela tradicional ginjinha, e com animação musical no coreto no centro da Praça da Autonomia, onde foram interpretadas músicas tradicionais alusivas à época festiva.

A iniciativa está integrada no “programa d’A Festa, que tem vindo a ser dinamizado no concelho de Câmara de Lobos”, acontecendo também “em parceria com os comerciantes locais” e “tem como objetivo, não só assinalar a tradicional comemoração do Dia de Reis, mas ainda contribuir para a dinamização da atividade comercial da baixa da cidade”.

“A autarquia de Câmara de Lobos está empenhada em viver as tradições junto do povo, pois é o povo quem mantém vivas estas tradições, que fazem parte fulcral da identidade e da cultura madeirense”, pode ler-se no documento.

Açores com 200 médicos internos em 2019 no Serviço Regional de Saúde

Os Açores vão contar em 2019 com mais de duas centenas de médicos internos, somando os 80 que agora iniciam a sua formação aos 128 que já se encontram nesta situação.

Dos 80 internos que iniciam agora a sua formação nas unidades de saúde dos Açores, 46 estão em formação geral (antigo ano comum) e 34 em formação específica (especialidades médicas), segundo uma nota de imprensa do Governo dos Açores.

No Hospital de Ponta Delgada, na ilha de São Miguel, foram colocados 33 médicos em formação geral e 15 em formação específica, enquanto no Hospital de Santo Espírito, na ilha Terceira, 11 jovens médicos iniciam a formação geral e 14 a formação específica.

No caso do Hospital da Horta, na ilha do Faial, vão

ser recebidos seis médicos, dos quais dois em formação geral e quatro em formação específica.

Na formação específica estão 13 internos em Medicina Geral e Familiar e um em Saúde Pública. Dos internos em Medicina Geral e Familiar, seis são recebidos pela Unidade de Saúde de Ilha de São Miguel, três pela Unidade de Saúde de Ilha da Terceira, três pela Unidade de Saúde de Ilha do Faial e um pela Unidade de Saúde de Ilha do Pico.

Para o secretário regional da Saúde, os Açores, em geral, e o Serviço Regional de Saúde, em particular, “dispõem de desafios e de oportunidades características da insularidade que permitirão, além das competências profissionais, o desenvolvimento de competências pessoais distintas de qualquer outro local a nível nacional”.

Serviço de Saúde da Madeira vai reforçar equipas nas urgências devido à afluência nesta altura do ano

O Serviço de Saúde da Madeira (SESARAM) vai reforçar as equipas nas urgências e está preparado para corresponder à maior afluência de utentes nesta altura do ano, disse o secretário do Governo Regional da tutela.

Numa nota informativa, Pedro Ramos referiu que uma “grande afluência ao serviço de urgência do Hospital Dr. Nélio Mendonça e aos outros serviços de urgência dos centros de saúde é expectável, tendo em conta a época do ano”.

O governante madeirense reforçou que “o SESARAM está preparado para fazer face a esta maior afluência” de utentes.

O responsável madeirense adiantou que “com o objetivo de melhorar a resposta do SESARAM na prestação de cuidados e deve haver um “recurso adequado aos serviços de saúde disponíveis, por parte do utente”, pelo que a resposta será dada “em conformidade com as necessi-

dades da população”.

Pedro Ramos sugere que o “utente deve recorrer ao seu centro de saúde e só em situações graves ou urgentes deve deslocar-se ao Serviço de Urgência do Hospital Dr. Nélio Mendonça”, salientando que o setor regional da Saúde “tem um plano de Atuação para estas situações de exceção e algumas das medidas previstas já estão a ser operacionalizadas”.

Entre essas medidas, enunciou no documento a “reorganização interna de alguns dos utentes nas unidades de saúde, o reforço das equipas nos serviços de urgência e a dinamização da melhoria das respostas à população ao nível dos cuidados primários”.

“O SESARAM vai reorganizar-se em termos de recursos humanos e espaços físicos no sentido de dar a resposta adicional a esta maior procura por parte dos utentes”, declarou o governante.

Estudo conclui que espécies marinhas são resilientes às alterações climáticas

Investigadores concluem que espécies marinhas são “bastante resilientes” por se movimentarem entre diferentes arquipélagos durante as alterações climáticas, indica um estudo realizado por uma equipa do Centro de Investigação em Biodiversidade e Recursos Genéticos (CIBIO-InBIO), divulgado a semana passada.

Em entrevista à Lusa, Sérgio Ávila, investigador do CIBIO-InBIO, explicou que o estudo, publicado hoje na revista *Biological Reviews*, culminou num “novo modelo teórico” que teve como propósito “perceber qual o impacto das alterações climáticas globais na evolução das espécies marinhas e terrestres”.

“O meio marinho tem sido muito mal explorado e, sendo a nossa especialidade a biogeografia marinha, o que fizemos ao longo dos últimos dez anos foi estudar as espécies que vivem na zona litoral, ou seja, entre as marés e os 50 metros de profundidade”, começou por contar o investigador.

A equipa, da qual fizeram parte mais de 80 investigadores internacionais, calculou e analisou a variação do nível das águas oceânicas durante os últimos 150 mil anos, em 11 arquipélagos e ilhas vulcânicas no oceano Atlântico (localizadas a 50 graus Norte e Sul do Equador).

“Ao utilizarmos as curvas dos níveis das águas, percebemos que à medida que entrávamos numa glaciação o nível da água do mar descia e a temperatura também o fazia. Desta forma, nas ilhas oceânicas, a área terrestre aumentava e o número de espécies que a ilha albergava também”, esclareceu.

Para além da variação do nível dos oceanos, os investigadores analisaram a idade geológica e o tamanho dos arquipélagos, o que permitiu concluir que “os padrões utilizados no meio marinho e no meio terrestre são opostos”.

“Quanto maior for a idade geológica da ilha, maior vai ser a plataforma insular que a rodeia e que se forma por ação erosiva das ondas do mar. Durante as épocas interglaciais, verificamos que esta plataforma é máxima e que o número de ‘habitats’ disponíveis é maior”, disse.

Segundo Sérgio Ávila, o estudo permitiu também constatar que “as comunidades marinhas são bastante resi-

lientes”, isto porque conseguem movimentar-se e colonizar outros arquipélagos durante os períodos glaciais e interglaciais.

“Há espécies que hoje em dia existem em Cabo Verde, mas que não existem nas Canárias, Madeira ou Açores. No entanto, quando há 120 mil anos a média da temperatura das águas na região dos Açores era superior quase três graus, estas espécies coabitavam lá. Portanto, estamos perante uma subida em latitude provocada pelo aquecimento global”, exemplificou.

Assim, as espécies marinhas, ao “subirem e descerem em latitude” durante os períodos glaciais, conseguem “aumentar a sua distribuição geográfica” e não serem afetadas pelas alterações climáticas globais.

Para o investigador, o artigo, denominado “Towards a Sea-Level Sensitive dynamic model: impact of island ontogeny and glacio-eustasy on global patterns of marine island biogeography”, é, ao complementar outros trabalhos sobre biogeografia insular, “um contributo produtivo”, porque vai permitir que a comunidade científica “teste novas ideias” e apresente “novas diretrizes”.

Apreendidos 37 quilos de pescado ilegal na Madeira em zona de reserva

Um homem de 54 anos foi identificado por elementos da GNR na posse de 37 quilos de pescado ilegal, numa zona de reserva, no concelho de Santana, no norte da ilha.

A iniciativa decorreu numa ação de patrulhamento desenvolvida na Reserva da Rocha do Navio, na freguesia de São Jorge, tendo sido apreendidos 35 quilos de lapa em concha fresca e dois quilos de polvo, “numa prática de pesca ilegal em reserva, no período de defeso (que vigora até final de março do corrente ano) e sem licença”.

Além do pescado, as autoridades apreenderam ainda um fato de mergulho e outro material utilizado na prática da atividade, “tendo o homem sido identificado e elaborado o respetivo auto de contraordenação”.

O sítio da Rocha do Navio é uma área costeira na zona norte da ilha da Madeira, “que se reveste de grande valor natural, científico e cultural, onde figuram várias espécies endémicas raras”.

Boas-vindas aos bebês de 2019

Adeline Bridie Brennan é o primeiro bebê de 2019 em Massachusetts. Nasceu às 24h00 em ponto do dia 31 de dezembro no Boston Medical Center. É filha de Alana Brennan. Mãe e filha estão bem.

Nascem em média 200 bebês por dia em Massachusetts e cada nascimento é sempre um hino à vida com as suas alegrias e às vezes às suas tristezas. Mas bebês do dia de



EXPRESSAMENDES

Eurico Mendes

Ano Novo têm direito a notícia no jornal consequência de uma prática que, segundo o History Channel, remonta à Grécia Antiga, "onde um bebê era exibido numa cesta para marcar o renascimento anual de Dionísio, o deus do vinho e da fertilidade", o que terá contribuído para a crença popular de que os "bebês nascidos no primeiro dia do ano crescem para uma vida de sorte, trazendo alegria e felicidade para aqueles que vivem em seu redor".

Mas não sei se será assim. Paul Revere, J. Edgar Hoover, Papa Alexandre VI e Lourenço de Medici são algumas celebridades nascidas a 1 de janeiro e possivelmente o único momento de prazer que deram aos pais foi nove meses antes de nascerem.

Ainda assim, todos os anos procuro nos jornais americanos bebês de apelido português nascidos a 1 de janeiro nos Estados Unidos e encontro sempre alguns nas comunidades portuguesas, caboverdianas ou brasileiras, sobretudo em Massachusetts e Rhode Island.

Em Fall River, o primeiro bebê de 2019 foi uma menina, Khaya Amari Alves, nascida no Charlton Memorial Hospital às 12h59 de 1 de janeiro. É o terceiro filho do casal Melissa e Kelvin Alves, de Fall River.

Em New Bedford, foi Ethan Oliver Soares, nascido às 01h31 da madrugada do dia 1 no St. Luke's Hospital. É filho de Chrissie e Jason Soares, de New Bedford, e o terceiro filho do casal.

No Hospital Tobey de Wareham o primeiro bebê de 2019 chegou às 5h03 da madrugada do dia 1. É um menino, Lucas Alexander Pacheco, e o segundo filho do casal Alexia Orphanides e Brett Pacheco, de New Bedford.

Em Rhode Island, o primeiro bebê do ano foi uma menina hispânica, Iris Cruz Fray. Nasceu no Women's and Infants Hospital de Providence às 12h21 do dia 1. É filha de Dahiana Fray e Aninal Cruz Jimenez, de Providence.

O primeiro bebê nascido em Miami, Florida, foi uma menina de apelido português. Chama-se Aryah Parreiras, é filha do brasileiro Gabriel Parreiras e da mexicana Gabriela Herrera, e nasceu às 12h05 de 1 de janeiro no Jackson Memorial Hospital, de Miami.

Muitas mães marcam cesarianas para o dia 1 de janeiro para terem um filho nascido no Ano Novo, mas os bebês também são caprichosos e nem sempre o parto decorre conforme planeado. Peggy Kleimon, há 33 anos enfermeira do Hospital Emerson, em Concord e que passou a maior parte destes anos a trabalhar na véspera e no dia de Ano Novo, conta que há 20 anos uma mulher teve gémeos e o primeiro nasceu às 23h55 de 31 de dezembro e o segundo às 12h04 de 1 de janeiro. Segundo o jornal Worcester Telegram & Gazette, caso idêntico aconteceu a 1 de janeiro de 2000 no St. Vincent Hospital de Worcester: o menino nasceu de cesariana às 10h06 de 31 de dezembro de 1999 e a irmã nasceu às 12h31 de 1 de janeiro de 2000, novo século e novo milénio.

De acordo com estimativas da UNICEF (Fundo das Nações Unidas para a Infância), em 1 de janeiro de 2019 nasceram em todo o mundo 395.072 bebês e metade destes nascimentos tiveram lugar em oito países: Índia (69.944), China (44.940), Nigéria (25.685), Paquistão (15.112), Indonésia (13.256), Estados Unidos (11.086), República Democrática do Congo (10.053) e Bangladesh (8.428).

Contudo, em 2017, cerca de um milhão de bebês morreram no dia em que nasceram e 2,5 milhões no seu primeiro mês de vida.

Nas últimas três décadas houve grandes avanços em termos de sobrevivência infantil, já que o número de crianças que morrem no mundo antes do quinto aniversário foi reduzido à metade a nível global, mas o progresso tem sido muito mais lento no caso de recém-nascidos e bebês que morrem durante o primeiro mês e representam 47% de todas as mortes de crianças menores de cinco anos.

Dessas crianças, a grande maioria morreu de causas que se podiam prevenir, como a prematuridade, complicações durante o parto e infeções como a septicemia e a pneumonia. Um número importante destes meninos nasceu em zonas de guerra e outra parte nasceu em regiões sem acesso a água potável, eletricidade ou instalações sanitárias. Al-

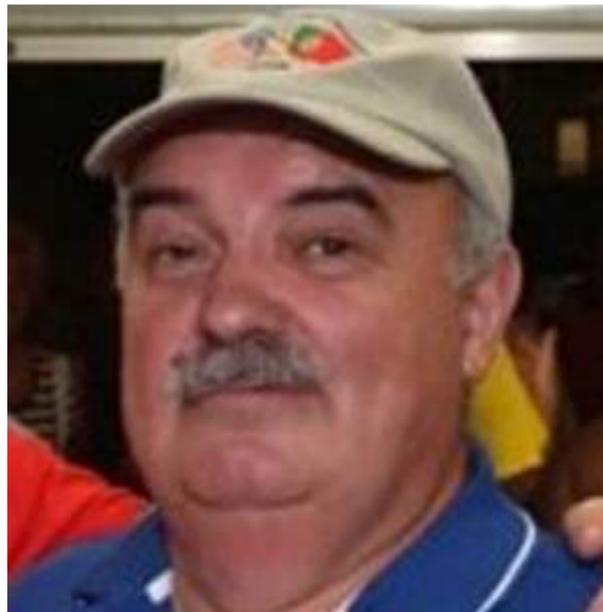
gumas mortes eram evitáveis com coisas tão simples como uma vacina, um mosquiteiro ou uma manta.

É este o ponto que leva a UNICEF a fazer um apelo aos líderes mundiais. A campanha "Todas as VIDAS contam" ("Every child ALIVE") apela a um investimento imediato a fim de proporcionar soluções de saúde acessíveis e de qualidade para todas as mães e todos os recém-nascidos.

E como exemplo foi referido Portugal, onde em 1 de janeiro de 2019 a previsão era o nascimento de 202 bebês (82 dos quais em Lisboa), menos 11 do que em 1 de janeiro de 2018.

Segundo a UNICEF, "os bebês que nascem agora durante o mês de janeiro em Portugal, têm uma esperança média de vida de 82 anos, ou seja, espera-se que venham a viver até ao início do século XXII. Mas, infelizmente, para metade de todas as crianças nascidas neste ano, o mesmo não acontecerá: em países como o Chade ou a República Central Africana, a esperança de vida para estas crianças será inferior e viverão apenas até 2073".

Aníbal Moniz deixou-nos



Aníbal Moniz

Dia 31 de dezembro de 2018, no Saint Luke's Hospital, New Bedford, a alma de Aníbal Moniz, 73 anos, bateu asas e voou. Sofria daquilo que se convencionou chamar de doença prolongada e o Aníbal deixou-nos. A sua missa fúnebre foi sábado (5), na igreja de Nossa Senhora da Imaculada Conceição, a igreja da comunidade madeirense de New Bedford, e foi sepultado no cemitério de São João. Não quis flores, mas doações em seu nome podiam (e podem) ser feitas para a Aldeia da Paz, instituição de solidariedade social fundada em 1989 no Funchal, composta de residências para crianças e que Aníbal Moniz sempre apoiou. Sublinhe-se que Moniz dedicou a maior parte dos últimos 40 anos a ajudar os menos afortunados da Madeira e não vi referência à sua morte nos jornais madeirenses.

Nasceu a 16 de junho de 1945 em Santa Cruz, a 18 quilómetros do Funchal. Era filho da falecida Carolina Moniz, que foi diretora de uma das primeiras escolas portuguesas de New Bedford. Sobrevivem-lhe a companheira de longa data, Gabriela Martins, um filho, John Moniz e uma neta, Sophia Caroline Moniz.

Pessoa sociável, era um vendedor nato e teve sucesso no ramo automobilístico, onde trabalhou 37 anos. Começou como vendedor na George O'Hara Chevrolet e depois como gerente da Harte Toyota, de Dartmouth, durante 21 anos.

Como dirigente associativo esteve ligado ao Clube Sport Madeirense, na Acushnet Avenue e a cuja direção presidiu de 1979 a 1989. Foi também presidente do Dia Madeirense, celebração que as comunidades madeirenses da Costa Leste e da Califórnia promoveram durante algum tempo para angariar fundos destinados a obras sociais na terra natal. E como não podia deixar de ser, era também membro do Clube Madeirense S. S. Sacramento, que há 106 anos promove a maior festa popular de New Bedford e sobre a qual o Aníbal e o Sylvester Silvia asseguravam habitualmente os contatos com a mídia comunitária. Durante os mais de 30 anos em que apresentei o telejornal do Portuguese Channel entrevistei muitas vezes o Aníbal sempre com um otimismo enorme de que tudo ia correr bem. Houve até um ano ou dois em que ele e eu apresentámos juntos a transmissão da tradicional parada no Portuguese Channel. Mantivemos sempre excelente relacionamento e, antes de ambos nos reformarmos, ele costumava aparecer para uma cavaqueira no Portuguese Times ou no Portuguese Channel.

Muitos dos seus amigos não saberiam, mas em 1971 Aníbal Moniz foi um dos fundadores do Centro de Assistência ao Imigrante, instituição que tem prestado grandes serviços à comunidade imigrante no Sudeste de Massachusetts.

Os fundadores foram 29, a saber: George Rogers, Celestino D. Macedo, Chris Martin, David A. Medeiros, John C. Sharp, George G. Mendonça, Angelina Coelho, M. Conceição R.C. Ferreira, Manuel Fernando Neto, Jack Baptista, Mark A. Castro,

Abel D. Fidalgo, Luis F. Aguiar, Laurindo Machado, João F. Aguiar, Manuel Adelino Ferreira, Otilia Sylvia, Mary Correia, Beatriz Lopes, Helder Braga, Anibal T. Moniz, Eduardo Sousa Lima, Maria S. Fraga, Maria A. Monteiro, Helena A. DeFraga, Carlos Amaral, José M. Furtado, Agnes Braz e António Alberto Costa.

Alguns nomes desta lista já faleceram e só em 2018 foram três. Além do Aníbal Moniz no último dia do ano, partiram também em 29 de novembro o João F. Aguiar, que foi o primeiro diretor da biblioteca Casa da Saudade e fundador da Escola Oficial Portuguesa; e em 27 de março foi George Rogers, que era mayor de New Bedford quando o Centro de Assistência ao Imigrante foi criado e foi, até ver, o único mayor luso-descendente de New Bedford.

Da lista fazem também parte figuras ligadas ao Portuguese Times. O António Alberto Costa, antigo diretor e proprietário do Portuguese Times e falecido em 2005. Eduardo Sousa Lima, proprietário e administrador do Portuguese Times, que naquele tempo estava mais interessado em agências de viagens e ainda não comprara a posição de Costa. E o Manuel Adelino Ferreira, que foi diretor do jornal largos anos e hoje goza os enfados da aposentação.

Um português nos Globos de Ouro

Teve lugar no passado domingo (6) no Hotel Beverly Hilton, em Los Angeles, a entrega dos Globos de Ouro 2019, que dá início à temporada de prémios e com 25 categorias dedicadas ao cinema (14) e à televisão (11). Atribuídos desde 1944 pela associação de correspondentes estrangeiros de Hollywood (Hollywood Foreign Press Association), os Globos são o maior prémio americano da crítica já que o Oscar (cinema), o Emmy (televisão), o Tony (teatro) e o Grammy (disco) são atribuídos através da avaliação dos respetivos pares. Os Oscars por exemplo, são escolhidos pelos mais de 6.000 membros da Academia de Artes e Ciências Cinematográficas, todos eles profissionais de cinema (produtores, atores, argumentistas, realizadores, etc.) e com diferentes interesses da classe a defender.

Os Globos de Ouro são independentes e muito mais simples. São escolhidos por um pequeno grupo de 93 jornalistas membros da HFPA e as regras não são complicadas. Não há divisão entre cinema e TV. Toda a gente vota em todas as categorias e cada um escolhe cinco produções por categoria, indica prioridades de 1 a 5 e os nomeados são os cinco que conseguem mais votos em cada categoria. Os ganhadores são os mais votados numa segunda ronda do sufrágio.

Os membros HFPA são oriundos de 55 países e representam publicações estrangeiras. Há quatro alemães, outros tantos espanhóis e três brasileiros, mas português é um só. Chama-se Rui Henriques Coimbra, vive há mais de 30 anos em Los Angeles e é correspondente do semanário Expresso e cronista do Diário de Notícias, de Lisboa. É de uma família de jornalistas: o pai, já falecido (José Henriques Coimbra) era jornalista e é também essa a profissão do irmão, Sérgio Henriques Coimbra, e da irmã, Joyce Coimbra.



Rui Henriques Coimbra

Segundo o Los Angeles Times, o maior problema dos membros da HFPA são as tentativas de suborno devido ao prestígio da cobiçada estatueta (o globo terrestre banhado a ouro de 14 quilates e envolto numa película de filme). Em 1981, a atriz Pia Zadora ganhou o troféu levando a melhor sobre favoritas como Elizabeth McGovern e Kathleen Turner. Veio a saber-se depois que o então marido de Zadora, o milionário turco Meshulam Riklis, convidara alguns membros da HFPA para passar uns dias no seu casino (Riviera) de Las Vegas. Em 1999, o presidente da HFPA ordenou a todos os seus colegas que devolvessem os relógios (avaliados em \$300 e \$400) que lhes tinham sido enviados pela atriz Sharon Stone para ser nomeada pelo seu filme The Muse. Coincidência ou não, em 1999 Sharon ganhou o Globo de Ouro de melhor atriz.

Senhor Presidente, ligue-me na sexta à noite...



**CRÓNICA
DO ATLÂNTICO**

Osvaldo Cabral

Caro Senhor Presidente da República,
Na próxima sexta-feira à noite, na RTP-Açores, os jornalistas destas ilhas vão retomar o programa televisivo “Conselho de Redacção”, um espaço de comentário e análise em que participam os jornalistas açorianos, nomeadamente os responsáveis editoriais, que também moderam.

Se V. Exa. estiver em reunião, não nos importamos que a interrompa para nos poder ligar e desejar felicidades!

Claro que não o fará. Fê-lo apenas para a Cristina, porque é sua amiga.

Mas, Senhor Presidente, para a próxima poupem-nos a esta peça de teatro e ligue quando o programa terminar, sob pena de ter agora que telefonar, em directo, para tudo o que é programas de donas de casa e reformados, a quem as nossas TVs dedicam as manhãs.

Percebe-se a sua intenção. Vem na esteira da sua actuação, em estar forçosamente e afectuosamente em todo o lado, tornando-se no Presidente mais omnipresente da nossa democracia.

Mas há coisas que, por tão forçadas ou marteladas, tornam-se no ridículo.

Não foi para isso que os portugueses o elegeram.

Dedique-se mais aos inúmeros problemas que estão a afectar todos os portugueses, especialmente os mais desfavorecidos.

Dispensamos esses telefonemas piegas e apreciamos mais as suas intervenções quando é para pôr o governo na ordem ou para chamar a atenção, como fez na mensagem natalícia, para a credibilidade dos nossos políticos, que anda nas ruas da amargura.

A bem da verdade, nós, jornalistas, aqui nos Açores, também dispensamos o seu telefonema para o tal programa de sexta-feira à noite, preferindo que use o mesmo expediente para ligar, por exemplo, aos responsáveis dos CTT neste país e colocar aquela empresa na ordem, que anda desorganizadíssima aqui nas ilhas, fazendo a distribuição postal como se estivéssemos todos à distância da China, prejudicando inclusivé, muito seriamente, as empresas jornalísticas desta região.

O Senhor Presidente, que já foi jornalista, sabe o que é receber em casa à sexta-feira todos os jornais acumulados da semana?

Pois isto acontece cá, para não falar das encomendas e cartas dos cidadãos, que chegam com semanas e meses de atraso.

Faça os telefonemas que entender Senhor Presidente, mas ponha essa gente a mexer-se, como fez na cerimónia dos Prémios Gazeta 2017, em que manifestou publicamente a sua preocupação pelo que considerou ser uma “situação de emergência da comunicação social em Portugal” o problema do jornalismo e do porte pago da im-

prensa regional.

Num ambiente tão difícil de gerir, como o que atravessam as empresas de comunicação social, sobretudo a imprensa tradicional, o Estado tem mesmo que intervir, porque, como muito bem disse V. Exa., é uma questão que “de ano para ano vai sendo cada vez mais grave”, alertando que esta realidade está “a criar problemas já democráticos, problemas de regime”.

Quando diz que vivemos um “período dramático da crise profunda da comunicação social em Portugal e, portanto, da liberdade em Portugal e, portanto, da democracia em Portugal”, tem toda a razão, mas parte do problema é por culpa dos políticos e das instituições, que fazem leis estapafúrdias para só complicar as nossas vidas.

Foi bom ouvir a sua mensagem de esperança aos que suportam as dificuldades actuais da comunicação social, porque “este tempo é um tempo de resistência. Vão ter que resistir para poder vencer. Eu vou ver o que posso fazer para ajudar nessa resistência”, porque, como também diz, “vale a pena resistir, pelo jornalismo, pela liberdade, pela democracia em Portugal”, sugerindo a intervenção através de “pequenas medidas”, como o reforço do “porte pago, por exemplo”.

Ora aí está Senhor Presidente, não perca tempo com os programas televisivos das manhãs, pegue no telefone e ligue às pessoas certas para resolver o que é preciso resolver neste país.

Bom ano... e bons afectos!

A todos, o melhor Ano Novo



PARALELO 38

João Gago da Câmara

Com a confrontação entre grandes potências e o quase retorno à guerra fria hoje com apostas na corrida ao nuclear, guerras religiosas recorrendo ao terrorismo e ao morticínio, aquecimento global com a negação por Trump do Acordo de Paris, corrupção ativa quase transversal a todas as geografias, baixas graves e preocupantes da natalidade e esquecimento insensível dos sofredores do terceiro mundo, a nível internacional 2018 foi, salvo raras exceções, um ano para esquecer.

Quem tolerará a utilização ilegal de dados de 87 milhões de usuários do Facebook enganados e violados na sua privacidade pela “Cambridge Analytica”, suspeitando-se que parte desses, não autorizados, terão elegido Trump em 2016 e promovido o Brexit no Reino Unido... E tapou-se o sol com a peneira com a entrada em vigor, em maio, do Regime Geral de Proteção de Dados!

Quem tolerará a prisão arbitrária do ex-presidente do Brasil, Lula da Silva, amarfanhado pelas garras políticas do juiz Sérgio Moro e a instrumentalização de todo um povo que, sensibilizado por uma suposta facada em

Minas Gerais, ignorantemente elegeu outro Trump, outro casca grossa, só que localizado alguns graus mais abaixo, numa latitude americana a sul, o ditador brasileiro Jair Bolsonaro.

Quem tolerará e perdoará o ataque terrorista em Carcassonne e Trèbes no sul de França que matou quatro inocentes e feriu quinze entre os quais um português, e em maio uma família suicida apoiante do Estado Islâmico a fazer-se explodir simultaneamente em igrejas indonésias matando onze inocentes!? E, mais recentemente, a 11 de dezembro, o atentado no mercado de Natal de Estrasburgo por um alegado membro do Estado Islâmico, ... entre outras agressões planetárias contra a vida de cidadãos pacíficos e inocentes!?

Já no país, quem tolerará o bárbaro ataque à Academia do Sporting, em Alcochete, por meliantes hoje justamente presos e com o ex-presidente Bruno de Carvalho arguido, bem como emails com suspeições sobre o Benfica, cuja SAD, ainda não se entende bem como nem porquê, sai de cena inocentada!?

E quem tolerará “picagens” de ponto de deputados a colegas ausentes do hemiciclo, moradas fantasmas e recebimentos indevidos de valores de transportes que seria suposto serem devolvidos à pagante Assembleia da República!?

Todavia, fora estas e/ou outras turbulências políticas, não será de nos congratularmos por não nos ter chegado (ainda) nem o espectro do

terrorismo a Portugal, por termos uma economia quase a atingir o défice zero, por usufruirmos de um turismo em crescendo e de uma redução significativa no desemprego, por presenciarmos uma melhoria visível da vida dos cidadãos, por termos outra credibilidade e aceitação junto do espaço europeu?!

E, no que mais nos toca diretamente, termos nos Açores um governo regional que, salve-se questões meramente conjunturais - mais económicas do que outras - como é o caso da SATA inquinada por heranças “bertanianas” anteriores de contratações ao magote gerando o monstro, ou na saúde que se vê moralizar, no cômputo geral uma equipa que trabalha e traz paz social!?

No início deste novo ano seria importante pararmos para refletir, sugerindo-se para já abstrairmo-nos de partidarismos egocêntricos e destrinçarmos entre o que são tertúlias e o que é o interesse geral; fazermos pausas no discurso derrotista e na crítica às vezes demasiado mordaz e injusta aos governos de Portugal continental, da Madeira e dos Açores, que acabam por ser fator de instabilidade. É preciso dar-lhes tempo, deixá-los governar (é difícil governar quando se depende de um Orçamento de Estado!) sem estremecimentos dia sim, dia sim, às vezes demasiado telúricos e tantas vezes prescindíveis.

A todos, o melhor Ano Novo!



HAJA SAÚDE

José A. Afonso, MD
Assistant Professor, UMass Medical School

Se tiver algumas perguntas ou sugestões escreva para:
HajaSaude@comcast.net

ou ainda para:

Portuguese Times — Haja Saúde — P.O. Box 61288
New Bedford, MA

Uso do Protetor Bucal (“Mouthguard”)

Li recentemente umas estatísticas que me preocuparam: o aumento dos desportos ditos de contacto e de maior competitividade tem gerado significativo aumento de ferimentos oro-faciais. Todos os anos cerca de 5 milhões de dentes são avulsionados, muitas vezes em competições desportivas, resultando em cerca de \$500 milhões dispendidos em substituí-los. Em média, durante apenas uma época desportiva, os atletas têm a probabilidade de 1 em 10 de sofrer um ferimento facial ou dentário, de acordo com um artigo recente do jornal da American Dental Association.

Estes ferimentos, muitas vezes dolorosos, não só são fonte de problemas com o mastigar, mas também contribuem para baixa auto-estima devido à aparência da falta de dentes. Mais ainda, este tipo de danos pode vir a custar muito dinheiro em tratamentos restauradores a longo prazo.

O protetor bucal (“mouthguard”) ajuda a evitar 200 mil ferimentos oro-faciais por ano em desportos do ensino secundário ou universitário. Felizmente em Massachusetts a lei obriga o uso de protetores bucais em todos os atletas de futebol (americano), hóquei em campo ou no gelo, futebol (“soccer”), lacrosse, e luta livre (“wrestling”). Todavia, a Massachusetts Dental Society recomenda o uso de protetores em todos os atletas de desportos em que haja risco de ferimento bucal, incluindo beisebol, basquetebol, e mesmo voleibol.

Os protetores bucais têm venda livre nas farmácias, mas os melhores são feitos por dentistas. Os “mouthguards” devem ser confortáveis, duráveis, fáceis de limpar e não poder causar restrições da respiração ou fala. Use-os, a sua aparência e saúde dependem disso.

Haja saúde!

SEGURANÇA SOCIAL

Nesta secção responde-se a perguntas e esclarecem-se dúvidas sobre Segurança Social e outros serviços dependentes, como Medicare, Seguro Suplementar, Reforma, Aposentação por Invalidez, Seguro Médico e Hospitalar. Se tiver alguma dúvida ou precisar de algum esclarecimento, enviar as suas perguntas para: Portuguese Times — Segurança Social — P.O. Box 61288, New Bedford, MA. As respostas são dadas por Délia M. DeMello, funcionária da Administração de Segurança Social, delegação de New Bedford.



Délia DeMello

P. — Recebo benefícios do Seguro Social e do Seguro Suplementar (SSI) por invalidez. Já tinha o seguro de “MassHealth” e recentemente também adquiri direito ao seguro de “Medicare”. Estão a descontar-me \$134.00 por mês do meu cheque de Seguro Social. Será que é preciso eu ficar com esse seguro, uma vez que já tenho o “MassHealth”?

R. — Agora tem direito ao “Medicare” porque recebeu benefícios de Seguro Social por invalidez durante 24 meses. Como recebe benefícios de “SSI” também, o estado vai pagar os seus prémios (\$134.00 em 2018). Contacte a administração do Seguro Social a fim de avisar que os prémios estão a ser descontados do seu cheque, e assim o representante retificará o problema.

P. — Mudei-me recentemente de Connecticut para Massachusetts e avisei os correios antecipadamente sobre o meu novo endereço mas ainda faltam-me receber o meu cartão do Medicare novo e a correspondência sobre o aumento. Que devo fazer?

R. — Além de contactar os correios ao mudar de endereço, quando recebe qualquer tipo de benefício do Seguro Social ou Seguro Suplementar (SSI), também tem que notificar a administração do Seguro Social antecipadamente para assegurar que recebe correspondência e que o montante dos seus benefícios esteja correto. Os benefícios do Seguro Suplementar podem ser afetados uma vez que mudou de estado dependendo ainda das condições de residência (se está a viver com alguém, etc.). Aconselhamos que contacte um representante do Seguro Social o mais cedo possível. Pode ligar para o número grátis: 1-800-772-1213 ou contacte o escritório mais perto da sua residência.

P. — Há cerca de um ano visitei o escritório do Seguro Social a fim de requerer benefícios sob os créditos do meu ex-marido, e um funcionário dessa repartição disse-me que eu não tinha direito porque tinha que completar 62 anos de idade. Ele faleceu o mês passado e uma amiga informou-me que eu agora poderia receber benefícios. Será que é mesmo assim?

R. — Sim. Benefícios podem ser pagos a uma viúva/o divorciada com 60 anos, ou entre 50-60, no caso de estar incapacitada. Contacte-nos apresentando todos os seus documentos de casamento, divórcio, idade e cidadania a fim de submeter o seu requerimento.

NECROLOGIA

JANEIRO

Dia 01: **Maria O. (Amaral) Vitorino**, 78, Dracut. Natural de São Jorge, era viúva de Alexandre S. Vitorino. Deixa os filhos Alexandre M. Vitorino, Ana R. Prata e Fernando Vitorino; netos; irmãos e sobrinhos.

Dia 02: **Laudelino “Lenny” S. Branco**, 58, Pawtucket. Natural de São Miguel, era casado com Filomena (Pereira) Branco. Deixa os irmãos Zoraida Barbosa, Nemésia Barbosa, Manuel Rapos e Nuno Branco e sobrinhos.

Dia 02: **Ronald Rezendes**, 68, New Bedford. Natural de Acushnet, deixa viúva Dolores de Gouveia Rezendes e um filho, Ryan Rezendes; uma filha, Lindsay Rezendes, uma irmã, um irmão, quatro netos, vários sobrinhos e sobrinhas. Era irmão de Donald Rezendes, já falecido.

Dia 02: **Edite A. (Moura) Gomes**, 84, New Bedford. Natural de Valdegas, Trás-os-Montes, era viúva de João Gomes. Deixa as filhas Ana M. Rego e Célia Youngblood; netos; bisnetos; irmãos e sobrinhos.

Dia 03: **Eduardo Cabral**, 64, Coventry. Natural de Santa Maria, era casado com Maria (Calado) Cabral. Deixa os filhos Carlos Eduardo Cabral e Duarte “Miguel” Cabral; netos; irmãos e sobrinhos.

Dia 03: **Luís Pereira**, 88, Ludlow. Natural de Portugal, era viúvo de Júlia (Alves) Pereira. Deixa a filha Emily Dos Santos; netas; bisneto e irmãos.



CONSULTÓRIO JURÍDICO



JUDITE TEODORO
Advogada em São Miguel, Açores
advogados.portugal@gmail.com

Nesta coluna, a advogada Judite Teodoro responde a questões jurídicas sobre direito português. Se pretender ser esclarecido sobre qualquer questão, envie a sua pergunta por email para advogados.portugal@gmail.com ou remeta-a para o Portuguese Times, PO Box 61288, New Bedford MA 02746-0288.

Existe forma de deserdar um filho em Portugal?

Já aqui falámos por diversas vezes acerca de a lei estabelecer a reserva de uma quota mínima da herança que é destinada aos filhos e que não pode ser violada.

Existem no entanto situações de actos ilícitos cometidos pelos filhos que, pela sua gravidade, poderão dar origem à deserdação de filhos ou outros sucessores legítimos por iniciativa dos próprios pais.

No que toca à deserdação propriamente dita, ela terá de ser estabelecida pelos pais em testamento, devendo aí declarar expressamente a causa da deserdação, mas isso só será admissível quando se verifique alguma das seguintes ocorrências:

a) Ter sido o sucessível condenado por algum crime doloso cometido contra a pessoa, bens ou honra do autor da sucessão, ou do seu cônjuge, ou algum descendente, ascendente, adoptante ou adoptado, desde que ao crime corresponda pena superior a seis meses de prisão;

b) Ter sido o sucessível condenado por denúncia caluniosa ou falso testemunho contra as mesmas pessoas;

c) Ter o sucessível, sem justa causa, recusado ao autor da sucessão ou ao seu cônjuge os devidos alimentos.

Note-se que nestes casos caberá ao filho deserddado intentar acção de impugnação da deserdação sob pena de a mesma produzir efeitos, devendo fazê-lo no prazo de dois a contar da abertura do testamento.

Lembramos que esta resposta aplica-se ao caso em concreto de acordo com os dados disponibilizados e que não dispensa a consulta da legislação aplicável e que versa exclusivamente sobre a lei portuguesa.



O LEITOR E A LEI



ADVOGADO GONÇALO REGO

O advogado Gonçalo Rego apresenta esta coluna como um serviço público para responder a perguntas legais e fornecer informações de interesse geral. A resolução própria de questões depende de muitos factores, incluindo variantes factuais e estaduais. Por esta razão, a intenção desta coluna não é prestar aconselhamento legal sobre assuntos específicos, mas sim proporcionar uma visão geral sobre questões legais e jurídicas de interesse público. Se tiver alguma pergunta sobre questões legais e jurídicas que gostaria de ver esclarecida nesta coluna, escreva para Portuguese Times — O Leitor e Lei — P.O. Box 61288, New Bedford, MA 02740-0288, ou telefone para (508) 678-3400 e fale, em português, com o advogado Gonçalo Rego.

Partilha de propriedade

P. — A minha pergunta tem a ver com o falecimento recente de meu pai. Há cerca de 30-35 anos os meus pais compraram uma casa com ambos os nomes no título. O meu pai faleceu o mês passado deixando apenas algum dinheiro numa conta de poupanças partilhada com minha mãe e metade da propriedade em seu nome. Será que a minha mãe tem de apresentar um cópia do testamento a fim de receber a metade que pertencia ao meu pai?

R. — Depende da forma como ambos os seus pais

são proprietários da sua casa. Há diversas formas em que um casal pode ser proprietário de uma casa. Muitos casais possuem a sua propriedade como “inquilinos comuns com direito de sobrevivência” (“joint tenants with the right of survivorship”) ou como “inquilinos por totalidade” (“tenants by the entirety”). Esses são termos legais que indicam que após a morte de um dos cônjuges, os bens de quem morre passam automaticamente para o cônjuge sobrevivente. Nesses casos, não há necessidade de abrir processo de testamento para assegurar que o cônjuge sobrevivente venha a tornar-se legalmente o dono de toda a propriedade. Contudo, alguns outros casais podem possuir propriedade como “inquilinos em comum” (“tenants in common”), o que é um termo legal destinado a duas ou mais pessoas donas da propriedade sem o direito de possuir a propriedade como sobreviventes. Quando um casal possui uma propriedade como inquilinos em comum, essa mesma propriedade não é automaticamente transferida para o cônjuge sobrevivente na ocorrência da morte do outro.

Deve, portanto, obter uma cópia da escritura de venda da casa dos seus pais a fim de saber se eles possuem essa mesma propriedade como inquilinos juntos, por totalidade ou em comum. Apenas as primeiras duas hipóteses evitarão abertura de um processo de testamento (“probate”).

ZÉ DA CHICA GAZETILHA



Meus amigos... Quem não sabe fazer mais nada, tem que trabalhar!...

Visto a coisa e bem pensada,
Quem não sabe fazer nada,
Sempre aos solavancos anda.
Quem sabe, não se atrapalha,
Anda à roda, não trabalha,
Em geral, somente manda!...

Precisa o nome, somente,
Chamam-lhe "bossa" gerente,
Tem garantida a sorte.
Mesmo gerente do lixo,
Dá logo um nome, um capricho,
Um brio e um outro porte!...

Também será maravilha
Casar com única filha,
De Pai muito endinheirado.
Dá-lhe um chá de marmeleiro,
Herdar todo o seu dinheiro
Como herdeiro forçado!...

E não tem nada de errado,
Porque quem nasceu cansado,
Não deve até trabalhar.
Porque é um desperdício
Pode até criar o vício,
De não poder descansar!

E se a pessoa tem queda,
Vai p'rá casa da moeda,
Trabalhar, contar dinheiro,
Basta um pequeno engano,
O dinheiro sai por um cano,
As gotas o dia inteiro!

Também pode ser feliz
Se estudar p'ra juiz,
Aí não tem mais transtorno,
Tem na mão a faca, o queijo,
Corta tudo a seu desejo,
E tem direito ao suborno!...

Por isso, amigos eu digo,
Que trabalhar é um perigo,
E no fim, o que acontece?...
É uma vida agitada,
Quem trabalha, não tem nada,
Trabalhar, não enriquece!?!...

Do cano, vai p'ró esgoto,
O cano está sempre roto,
E o dinheiro se espalha.
E daí vem a razão,
Ele vai cair na mão,
De alguém que não trabalha!

O roubar agora é moda,
Já lhe deram com a poda
Já faz parte da ementa.
Há quem diga que o roubado,
Se some e não é logrado,
Mas é coisa que se inventa!

Vivemos todos errados,
Se já nascemos cansados,
O trabalhar é p'rigoso!
A vida está toda errada,
Não devemos fazer nada
É um ciclo vicioso!

Pode, com certo requinte
Ser um esperto pedinte,
Esperto e bem atrevido,
Que saiba onde vai vir!
Na maneira de pedir,
Muitos tem enriquecido!

Põe uma vela comprada,
Com outra que foi roubada,
E acende o dia inteiro.
Repara nas duas velas,
Depois diz-me qual delas
É que acabou primeiro!...

O roubo é o mais seguro,
Garante mais o futuro,
Tem selos de garantia.
Porque há tanto cavalheiro,
Que rouba e seu dinheiro
Só é contado à maquia!...

Quem não sabe
fazer mais nada,
tem que trabalhar!...

Políticos não roubam... não,
Usam muita perfeição
Não roubam, vão desviando
E que desvios, meu Deus,
Somos que bradamos aos Céus,
Que não se pode ir contando!



Há políticos afastados,
Porque querem ser honrados,
Uma tamanha tristeza!
Coisa que o governo ensina,
Deitar a mão à propina,
Trazida baixo da mesa!...

Outro trabalho porreiro,
É o de ser-se banqueiro,
Tem uma vida excelente.
Bem vestido, engratado,
Olhando a gente de lado
Com o dinheiro da gente!...

Há muita gente que ousa,
Ser chefe de qualquer coisa,
Cai-lhe o dinheiro em pilha.
Basta que, por todo o lado,
Seja de chefe chamado,
Até chefe de quadrilha!...

Vê, repara bem no par,
Qual é que vai acabar
E fica mais derretida.
Depois da vela acabada,
Diz-me se foi a roubada,
Ou a que te foi vendida!...

Ao lerem isto, cuidado,
Pensem bem no resultado,
De pôr em prática a ideia,
Peço que deem sentido
Os que tem isto seguido,
Estão todos na cadeia!...

E só Deus sabe o desprezo
De, por crime, agente ir preso!

P.S.
O Modo Contínuo...
Seria a resolução do mundo atual!...

O Modo Contínuo é
Grande invento, porque até
Trabalha, já temos prova,
Um motor que se alimenta
E que por si se sustenta,
Que se desgasta e renova!

Eu tenho a cabeça cheia
E ele está na minha ideia
Eletricamente feito.
Eu sei o que quero fazer,
Mas eu não tenho o saber
Para o que penso ser feito!

Na minha ideia, ou mania,
Uma forte bateria
E outra a substituir
Enquanto vai trabalhando
A própria vai carregando
Outra para lhe seguir!

Sendo assim é de supor,
Não para mais o motor,
Modo Contínuo formado.
Como aqui vai escrito,
É bonito, bem bonito,
Por enquanto, só pensado!

Não é isto uma lembrança,
Eu penso desde criança,
Neste motor tão preciso,
Correu o tempo, passou,
E tudo o vento levou,
Mas, ficou no meu juízo!

Eu podia ter tentado,
Mas eu já nasci cansado,
O cansaço tudo muda.
Nunca foi conveniente,
Porque eu fui sempre doente,
Eu sofro de Ronha Aguda!...

**Quem tal doença
apanhar
Já não pode
trabalhar!...**



Há 40 anos

Portugal continua sem governo

Na edição de 12 de janeiro de 1978, número 358, o grande destaque ia para a inexistência de governo em Portugal, após o falhanço das conversações entre os vários partidos para a formação do II Governo Constitucional no país.

CHINA acusava a União Soviética de intervir nos assuntos internos de alguns países da Europa Meridional, entre os quais Portugal.

TOMAVAM posse os novos diretores do East Providence Portuguese Athletic Club, agora presididos por João Faria, bem como a nova direção da Associação Portuguesa Beneficente Don Luís Filipe e Lincoln Club, com Mário Nunes à frente dos destinos desta coletividade de Bristol.

TEMPESTADE assolava diversas zonas do Sudeste de Massachusetts na manhã de 9 de janeiro, com ventos fortes e mar tempestuoso, o que originou quebras de linhas telefónicas, interrupção de energia elétrica e dificuldade do uso de meios de transporte, verificando-se, ainda, ondas de três a cinco pés acima do normal, obrigando ao isolamento da West Island e Wilbur's Point, do resto de Fairhaven, com inundações que levaram a polícia a evacuar partes de Sconticut Neck, St. John Street em Dartmouth e partes de Marion e Warren.

COMPANHIA de telefones da Nova Inglaterra anunciava para fevereiro o despedimento de 300 a 400 empregados em Massachusetts, prevendo-se que fossem atingidos por esta medida quatro técnicos da delegação de New Bedford.

CIMEIRA de agências sociais, que congregou diversas organizações cujo intuito é prestar serviços à comunidade, realizou-se no Centro de Assistência ao Imigrante em New Bedford a fim de tratarem de assuntos de interesse comum designadamente a obtenção de fundos.

VISITAVAM a redação do PT, acompanhados pelo pai e colaborador do jornal, António Cabral, os irmãos dr. Guido "Guy" Cabral e o advogado Bernardo J. Cabral, emigrantes naturais das Furnas, São Miguel e que se distinguiram, recentemente, nas suas áreas profissionais: o dr. Guido, médico-cientista de renome, professor e investigador do Baylor College of Medicine, Houston, Texas, especializado em Virologia e Patologia, recebeu um subsídio federal para se dedicar a pesquisas para a criação de uma nova vacina e o irmão Bernardo, residente em New Bedford, acabava de ser admitido na Ordem dos Advogados, prevendo para breve a abertura de cartório na cidade.

MAIOR índice de desemprego em Massachusetts novamente para a cidade de New Bedford, segundo dados referentes ao mês de novembro do passado ano, com um total de 5500 pessoas desempregadas.



QUINTA-FEIRA, 10 DE JANEIRO

17:00 - MORANGOS C/AÇÚCAR
18:00 - TELEJORNAL
18:30 - OURO VERDE
19:30 - KIZOMBA NATION
20:00 - CHURRASCO BRASIL
20:30 - GUERRA DOS SEXOS
21:30 - HORA QUENTE
22:30 - PROGRAMA PAGO
22:10 - TELEJORNAL (R)

SEXTA-FEIRA, 11 DE JANEIRO

17:00 - MORANGOS C/AÇÚCAR
18:00 - TELEJORNAL
18:30 - OURO VERDE
19:30 - SMTV NOTÍCIAS
20:30 - GUERRA DOS SEXOS
21:30 - HORA QUENTE
22:30 - PROGRAMAÇÃO PAGA
23:30 - TELEJORNAL (R)

SÁBADO, 12 DE JANEIRO

2:00 - 6:00 - ILHA DOS AMORES
19:00 - FIM DE SEMANA
20:00 - TELEDISCO
21:00 - SMTV
22:00 - VARIEDADES

DOMINGO, 13 DE JANEIRO

14:00 - GUERRA DOS SEXOS
OS EPISÓDIOS DA SEMANA
19:00 - MISSA DOMINICAL
20:00 - GRANDES FESTAS
21:00 - VOZ DOS AÇORES

SEGUNDA, 14 DE JANEIRO

17:00 - MORANGOS C/AÇÚCAR
18:00 - TELEJORNAL
18:30 - OURO VERDE
19:30 - SHOW DE BOLA
20:30 - GUERRA DOS SEXOS
21:30 - HORA QUENTE
22:30 - PROGRAMAÇÃO PAGA
23:30 - TELEJORNAL (R)

TERÇA-FEIRA, 15 DE JANEIRO

17:00 - MORANGOS C/AÇÚCAR
18:00 - TELEJORNAL
18:30 - OURO VERDE
19:30 - TELEDISCO
20:30 - GUERRA DOS SEXOS
21:30 - HORA QUENTE
22:30 - PROGRAMAÇÃO PAGA
23:30 - TELEJORNAL (R)

QUARTA-FEIRA, 16 DE JANEIRO

17:00 - MORANGOS C/AÇÚCAR
18:00 - TELEJORNAL
18:30 - OURO VERDE
19:30 - VOCÊ E A LEI/
À CONVERSA C/ ONÉSIMO
20:00 - SEGURANÇA PÚBLICA
20:30 - GUERRA DOS SEXOS
21:30 - HORA QUENTE
22:30 - PROGRAMAÇÃO PAGA
23:30 - TELEJORNAL (R)

Toda a programação é repetida depois da meia-noite e na manhã do dia seguinte.

wjfd.com
97.3 FM
Desde 1975
50.000 watts

A maior rádio Portuguesa da América do Norte





CAPÍTULO 86 - 14 de janeiro

Felipe e Charlô discutem no quarto e Roberta ouviu tudo pelo corredor. Nando larga Juliana e diz que não trairá Roberta. Roberta conta tudo que aconteceu no hotel por causa de Felipe. Ronaldo aborda Isadora na loja, e ela fica nervosa. Frô vê Ronaldo conversando com Isadora e beija Kiko para fazer ciúme. Nieta briga com Carolina e a pressiona por sua mentira em dizer que foi viajar com a Charlô e Juliana. Carolina conta tudo que aconteceu e convence Nieta de que não aconteceu nada. Vânia vai a casa de Ulisses e eles se agarram novamente. Ronaldo encontra com Isadora na balada, mas ela disfarça e diz que não o conhece. Charlô pressiona Carolina na frente de Roberta, mas acaba acreditando na história de Carolina. Carolina ouve a conversa de Charlô e Roberta e conta tudo para Felipe, e propõe de armarem uma sabotagem para acabar com o desfile que elas estão planejando. Nenê e Veruska abrem o bagageiro no aeroporto e, novamente, só encontram recibos. Charlô quer que Nando desfile e Roberta fica apreensiva. Ulisses conversa com Nando sobre Vânia e diz que não consegue controlar, mas está preocupado com Lucilene. Isadora dá um tapa no rosto de Ronaldo. Juliana conversa com Vânia e diz que não vai mais procurar Nando. Nando está com medo de desfilar e fica mais temeroso ao encontrar Ludmila, que chega de forma inesperada e prepotente.

CAPÍTULO 87 - 15 de janeiro

Ludmila se apresenta e Nando fica com medo de sua imponência. Juliana vai ao estúdio analisar umas fotos e Fábio conta que Manoela voltou. Ludmila ensina balé ao Nando. As outras bailarinas riem dele. Nenê mostra os recibos para Carolina e pede sua ajuda para falar com Felipe. Zenon observa Analu pelo vídeo na lanchonete da loja. Quando a vê saindo, a segue e a salva de um ladrão. Manoela vai conversar com Juliana. Carolina conta para Nenê que entregou os recibos ao Felipe. Olívia e Analu cuidam dos ferimentos de Zenon. Ulisses está passando mal e toma banho de mangueira na rua. Vânia aparece na vila e se molha com Ulisses, os dois saem para resolver o problema da quentura. Juliana conta para Fábio que Manoela foi até sua casa e o quanto ela está mudada. Ludmila insiste no balé com o Nando. Ele está bravo. Nenê vai falar com Felipe e conta como conseguiu os recibos e pede uma recompensa em troca.

Felipe aceita. Nenê inventa uma história para Veruska sobre os recibos, ela fica muito brava, grita com ele e vai embora desesperada. Vânia e Ulisses chegam à vila, mas não conseguem se controlar e se agarram novamente. Nando diz que não quer desfilar, que não está suportando o treinamento. Roberta pede que ele tenha paciência. Felipe pede que Veruska arquive várias pastas e a deixa confusa com tantas informações. Juliana pega pastas que não são dela da mesa de Lucilene. Nenê vai a loja buscar sua recompensa. Felipe o maltrata. Nenê encontra com Charlô no elevador e a paquera. Nando flagra Veruska mexendo nas coisas de Roberta e promete entregá-la. Ela inventa uma história de que é apaixonada por ele e o agarra. Vânia os flagra. Nando e Veruska contam suas versões e Vânia acredita na do Nando. Juliana leva as pastas para o castelo. Felipe e Carolina conversam sobre os recibos.

CAPÍTULO 88 - 16 de janeiro

Charlô e Nenê conversam no bar. Vânia investiga Veruska e conversa com Dino sobre suas suspeitas e para obter mais informações. Veruska pede ajuda para Nenê, pois foi flagrada vasculhando o escritório de Roberta. Lucilene vai ao castelo buscar a pasta do Felipe. Fábio e Juliana jantam e se beijam. Manoela conversa com Ciça sobre Juliana. Ronaldo encontra Isadora disfarçada na balada. Isadora fica com ciúme dele. Vânia conta para Charlô suas suspeitas sobre Veruska. E Charlô decifra que Veruska é a espiã de Otávio. Isadora dorme com Ronaldo, mas disfarçada de Vicky. Isadora murcha o pneu de Ronaldo para que ele se atrase na loja. Vânia observa Veruska ao vê-la lendo um bilhete e a segue. Juliana conta que reatou com Fábio, mas não sente tanto amor como antes. Frô rouba o bolo de Nando. Ulisses quer ir com Nando a aula de modelo, mas ele não deixa. Frô e Ulisses seguem o Nando. Semíramis devolve a pasta achada em sua casa para Nieta. Nieta entrega para Nenê. Ronaldo questiona Isadora na loja, mas ela finge que não está sabendo do que se trata. Lucilene procura desesperadamente a pasta em casa. Charlô e Vânia armam para Veruska e ela cai. As duas pressionam para saber sobre todas as sabotagens de Otávio. Veruska nega, mas ao sair encontra com Roberta que a bate. Ulisses e Frô flagram Nando fazendo balé. Felipe vai a casa de Lucilene procurá-la por causa da pasta. Lucilene conta que a perdeu. Veruska conta tudo sobre seu romance com Vitório. Roberta a bate novamente.

CAPÍTULO 89 - 17 de janeiro

Veruska revela à Roberta que era amante de Vitório e espiã do senhor Otávio. Ela reluta em acreditar. Roberta quer saber por que ela continuou na Positano, ela mente, e diz que foi em consideração à Roberta. Nando faz aula de ballet. Felipe questiona Lucilene da pasta, quando ela diz que Nando mora na casa, ele deduz que ele quem a roubou. Felipe invade a aula de Nando, eles brigam, e Felipe o leva a força para casa da Roberta. Vânia conta

para Juliana sobre Roberta, ela conclui que deve mesmo esquecer Nando e menciona que gostou de sair com Fábio. Felipe revela que comprou os recibos do senhor Nenê. Nenê chega, mas quando questionado, nega tudo. Felipe fica muito indignado e diz que vai recuperar os recibos. Analú presenteia Zenon, mas quando ele fica sabendo que ela perguntou pelo Nando, se irrita e sai. Felipe pede para Carolina confirmar para tia a existência dos recibos, ela se nega. Charlô leva Nenê para sair, ele leva uma panelada na cabeça, ela deduz que é coisa do Otávio. Olívia informa que Dominginhos ligou para dona Charlô, ela não sabe quem é. Felipe pede um novo encontro com Roberta para mostrar os documentos recuperados. Roberta fica preocupada. Felipe tromba com Fábio, e sem perceber, trocam as pastas. Fábio lembra Juliana que tem um almoço com a Ciça. Ele deixa a pasta na mesa da Juliana. Felipe entrega a pasta para Roberta e a intima. Nando comemora com Ulisses um convite de trabalho. Isadora percebe que o conteúdo da pasta está errado. Ronaldo se aproxima, comenta do seu perfume. Ela se irrita. Felipe afirma para Vânia que comprou os documentos de Nenê e Veruska. Ela o aconselha a tentar um acordo com Roberta, mas ele se nega. Nando e Roberta comemoram o convite de trabalho. Nando ensaia para o desfile e é elogiado. Carolina propõe a Felipe sabotar o desfile para que ele ganhe a aposta.

CAPÍTULO 90 - 18 de janeiro

Carolina convence Felipe a sabotar o desfile. Kiko conta seus planos para destruir a carreira de Nando para Analu, mas ela não aceita. Nenê vai a academia todo queimado e Ulisses o acha estranho. Nando mostra seu carro novo para dona Semíramis, Frô e Zenon e todos saem para dar uma volta. Nieta o critica. Isadora pede para Dalete limpar a sala de Juliana. Dalete acha a pasta com os recibos e sem saber do que se trata leva para Frô. Frô conversa com Zenon sobre Analu e diz para ele ir trabalhar de motorista no castelo. Nando está feliz com outra proposta de trabalho quando uma bomba explode no quarto do Kiko. Mas Kiko aparece bem na sala e diz que a primeira foi só para atrair Nando e explode a segunda bomba. Nando dá uma surra em Kiko. Veruska dá dinheiro da venda dos recibos para Nenê. Nenê agradece sua falecida mãe por tudo que está acontecendo e Frô acaba jogando os recibos na casa de Nieta, caindo em Nenê, ele fica mais feliz ainda. Carolina conversa com Kiko sobre sabotagem e disfarçada o incentiva. Carolina e Felipe comemoram o plano de Kiko. Nenê descobre que Charlô é a dona da loja, mas ela já sabia que ele é irmão de Roberta. Nenê beija Charlô e ela fica encantada. Ulisses assina contrato com as Charlô's. Kiko faz suas químicas para sabotar o desfile. Dino e Carolina fiscalizam as roupas que irão para o desfile. Vânia pede que Juliana fale com Nando, pois ele está muito nervoso. Vânia e Ulisses se encontram na recepção e se agarram. Carolina borrija a química que Kiko fez nas roupas para dar alergia nos modelos. Nando e Juliana se beijam e acabam discutindo. Fábio e Roberta flagram Nando e Juliana brigando.

COZINHA PORTUGUESA

"Roteiro Gastronômico de Portugal"

Peitos de Frango Panados com Molho de Cogumelos e Queijo

Ingredientes para 6 pessoas

6 peitos de frango do campo
2 ovos; 5 colheres de sopa de leite gordo
1/2 chávena chá de farinha de trigo
pão ralado q.b. e óleo para fritar q.b.

Para o molho

3 colheres de sopa de manteiga
1 chávena e 1/2 de chá de cogumelos frescos laminados
2 colheres de sopa de farinha
1 chávena e 1/2 de chá de caldo de galinha
2 dl de natas
1/2 chávena de chá de queijo parmesão ralado na altura

Confeção

Aqueça o forno a (180°C). Bata, com um batedor de carne os peitos de frango se estiverem muito grossos. Misture bem os ovos e o leite. Passe cada peito de frango na farinha, passe pelo ovo e pelo o pão ralado. Aqueça o óleo numa frigideira grande e frite os peitos até que estejam dourados pelos dois lados. Coloque-os numa assadeira. Leve ao forno e asse durante 10 minutos. Sirva com o molho.

O molho: Aqueça a manteiga num tacho. Junte os cogumelos e salteie até estarem tenros. Polvilhe com a farinha e coza durante 2 minutos, sobre lume brando. Junte o caldo de galinha e as natas. Reduza o lume e continue a cozer até que esteja cremoso. Adicione o queijo e coza durante mais 2 minutos.

Acompanhe com arroz branco e uma salada mista.

Arroz Doce de Cesto

Ingredientes

1 copinho de arroz; 1 L de leite gordo
4 gemas de ovos; 250 grs de açúcar
canela em pó q.b. e sal

Confeção

Leve ao lume a ferver um quarto de litro de água com um pouco de sal e nela deite o arroz; quando a água estiver evaporada, incorpore o leite e deixe continuar a ferver. Entretanto, bata as gemas de ovos com o açúcar; retire o tacho do lume e misture o preparado com o arroz, leve novamente ao lume e quando as gemas coalharem, retire.

Deixe esfriar e, se gostar, deite num cesto forrado com um guardanapo; polvilhe com a canela e sirva fresco.

CONSULTAS PRESENCIAIS E POR TELEFONE



Agora mais perto de si!



CARNEIRO - 21 MAR - 20 ABR
Amor: Avizinham-se momentos felizes com o seu par.
Saúde: Proteja-se do frio e da chuva.
Dinheiro: Cuidado com a forma como trata os seus subordinados ou colegas.
Números da Sorte: 2, 3, 5, 8, 19, 20

TOURO - 21 ABR - 20 MAI
Amor: Antes de acusar o seu par, pense bem.
Saúde: Instabilidade emocional. Pratique meditação.
Dinheiro: Planeie bem o seu trabalho antes de iniciar um novo projeto.
Números da Sorte: 1, 6, 9, 41, 42, 49

GÉMEOS - 21 MAI - 20 JUN
Amor: Esteja consciente dos seus erros.
Saúde: Cuidado com os acidentes domésticos.
Dinheiro: Seja comedido, organize um plano para controlar orçamento.
Números da Sorte: 8, 10, 36, 39, 41, 47

CARANGUEJO - 21 JUN - 22 JUL
Amor: Um relacionamento antigo pode chegar ao fim.
Saúde: Não se preveem grandes problemas neste setor.
Dinheiro: É possível que receba algum dinheiro inesperado.
Números da Sorte: 5, 6, 7, 10, 18, 22

LEÃO - 23 JUL - 22 AGO
Amor: Pode sofrer desilusão com alguém da sua família.
Saúde: Tendência para infeções oculares. Vá ao médico.
Dinheiro: Analise a sua vida profissional, se vale a pena manter o emprego.
Números da Sorte: 8, 9, 10, 17, 19, 25

VIRGEM - 23 AGO - 22 SET
Amor: Poderá sentir-se tentado a ajudar pessoas mais carenciadas.
Saúde: Cuidado com as correntes de ar.
Dinheiro: Esteja consciente das suas capacidades.
Números da Sorte: 15, 26, 31, 39, 45, 48

BALANÇA - 23 SET - 22 OUT
Amor: É possível que conheça uma pessoa nova.
Saúde: Consulte o seu médico e faça um check-up geral à sua saúde.
Dinheiro: Momento propício para proceder a uma mudança radical, ouse!
Números da Sorte: 6, 11, 25, 32, 49, 58

ESCORPIÃO - 23 OUT - 21 NOV
Amor: Surpreenda e invista no poder de sedução.
Saúde: Esteja atento a todos os sinais que o seu organismo lhe envia.
Dinheiro: Pense mais nas necessidades dos outros: seja mais generoso.
Números da Sorte: 8, 10, 23, 26, 29, 33

Receba em qualquer parte do mundo amuletos de proteção contra a inveja, mau olhado e energias negativas.



SAGITÁRIO - 22 NOV - 21 DEZ
Amor: Evite discussões com familiares.
Saúde: Tendência para insónias.
Dinheiro: Período favorável para colocar todos os seus projetos em prática.
Números da Sorte: 3, 9, 17, 28, 39, 45

CAPRICÓRNIO - 22 DEZ - 19 JAN
Amor: Entregue-se de corpo e alma à sua relação amorosa.
Saúde: Período sem problemas.
Dinheiro: Esforce-se por estar à altura das expectativas dos seus superiores hierárquicos. Eles exigirão o máximo de si.
Números da Sorte: 4, 08, 11, 19, 23, 27

AQUÁRIO - 20 JAN - 18 FEV
Amor: Irá manifestar-se em si uma grande energia sensual.
Saúde: Consulte o seu médico, provável falta de vitalidade.
Dinheiro: Resolverá os seus problemas facilmente.
Números da Sorte: 1, 8, 10, 36, 39, 42

PEIXES - 19 FEV - 20 MAR
Amor: Mudanças bruscas de humor causarão conflitos.
Saúde: Período extremamente agitado. Vigie o aparelho digestivo.
Dinheiro: Pare com despesas desnecessárias e não planeadas.
Números da Sorte: 25, 33, 39, 41, 42, 48.

I LIGA – 16ª JORNADA

RESULTADOS

Marítimo – Portimonense	2-1
Belenenses - Vitória de Guimarães	1-0
Feirense - Santa Clara	2-2
Vitória de Setúbal - Desportivo de Chaves	0-0
Benfica - Rio Ave	4-2
Sporting de Braga - Boavista	1-0
Moreirense - Desportivo das Aves	1-0
Tondela - Sporting	2-1
FC Porto - Nacional	3-1

PROGRAMA DA 17ª JORNADA

Quinta-feira, 10 janeiro

Portimonense - Sporting de Braga, 20:15

Sexta-feira, 11 janeiro

Santa Clara – Benfica, 18:00 locais (19:00, horas de Lisboa)

Desportivo das Aves – Feirense, 19:00

Vitória de Guimarães – Moreirense, 21:15

Sábado, 12 janeiro

Sporting - FC Porto, 15:30

Boavista – Marítimo, 20:30

Domingo, 13 janeiro

Nacional – Belenenses, 15:00

Desportivo de Chaves – Tondela, 17:30

Rio Ave - Vitória de Setúbal, 20:00

CLASSIFICAÇÃO

	J	V	E	D	Gm-Gs	P
01 FC Porto	16	14	00	02	34-10	42
02 Braga	16	11	03	02	31-16	36
03 Benfica	16	11	02	03	35-17	35
04 Sporting	16	11	01	04	33-18	34
05 Moreirense	16	09	01	06	18-20	28
06 Vitória SC	16	07	04	05	21-17	25
07 Os Belenenses	16	06	07	03	20-16	25
08 Portimonense	16	07	02	07	23-27	23
09 Santa Clara	16	06	03	07	26-25	21
10 Rio Ave	16	05	04	07	26-29	19
11 Nacional	16	05	04	07	19-29	19
12 Tondela	16	05	03	08	20-23	18
13 Vitória FC	16	05	03	08	15-18	18
14 Boavista	16	04	04	08	12-18	16
15 Marítimo	16	04	02	10	10-21	14
16 Feirense	16	02	06	08	10-23	12
17 Aves	16	03	02	11	17-30	11
18 Chaves	16	02	03	11	10-23	09

II LIGA – 15ª JORNADA

RESULTADOS

Académico de Viseu - Estoril Praia	1-2
Académica - Cova da Piedade.....	3-0
FC Porto B - Benfica B.....	2-2
Sporting de Braga B - Vitória de Guimarães B	2-3
Famalicão – Varzim.....	0-0
Arouca – Farense.....	3-3
Mafra - Paços de Ferreira	1-1
Leixões - Sporting da Covilhã.....	1-0
Oliveirense – Penafiel.....	2-1

PROGRAMA DA 16ª JORNADA

Já disputados, 11 novembro, 2018

Farense – Mafra, 1-0

Sporting da Covilhã - Académica, 0-1

Oliveirense – Famalicão, 1-2

Quarta-feira, 09 janeiro

Sporting de Braga B - FC Porto B, 15:00

Penafiel - Académico de Viseu, 15:00

Paços de Ferreira – Leixões, 15:00

Varzim - Cova da Piedade, 17:00

Estoril Praia - Arouca, 17:00

Vitória de Guimarães B - Benfica B, 17:00

CLASSIFICAÇÃO

	J	V	E	D	Gm-Gs	P
01 PAÇOS FERREIRA	15	11	01	03	21-06	34
02 FAMILIÇÃO	16	10	04	02	22-12	34
03 ESTORIL PRAIA	15	09	02	04	27-14	29
04 BENFICA B	14	08	04	02	17-09	28
05 MAFRA	16	07	04	05	22-19	25
06 ACADÉMICA	16	07	03	06	19-20	24
07 FARENSE	16	06	05	05	22-17	23
08 PENAFIEL	15	07	02	06	20-18	23
09 VARZIM	15	05	04	06	15-17	19
10 LEIXÕES	15	05	03	07	13-15	18
11 FC PORTO B	15	05	03	07	19-23	18
12 VITORIA GUIMARÃES B	15	04	05	06	17-20	17
13 COVA PIEDADE	15	04	05	06	10-20	17
14 ACADÉMICO VISEU	14	04	04	06	13-19	16
15 OLIVEIRENSE	16	03	06	07	16-24	15
16 SPORTING BRAGA B	15	04	01	10	16-19	13
17 AROUCA	15	03	04	08	17-24	13
18 SPORTING COVILHÃ	16	03	04	09	14-24	13

Campeonato de Portugal

16ª - Jornada

*Pontos do Gil vicente não contam

Serie A

Chaves (satélite) – Limianos ..	1-1
Trofense – Montalegre	2-0
Maria da Fonte – Felgueiras ..	0-1
Vilaverdense – Oliveirense	2-1
Torcatense – Merelinense	2-3
Mirandês – Taipas.....	1-0
Gil Vicente - Pedras Salgadas.	4-0
São Martinho – Vizela.....	0-0
Fafe – Mirandela.....	2-0

Classificação

01 VIZELA	39
02 TROFENSE.....	34
03 FAFE.....	32
04 FELGUEIRAS.....	29
05 SÃO MARTINHO	28
06 MIRANDELA.....	25
07 DESPORTIVO CHAVES (sat) .	24
08 MERELINENSE.....	19
09 MONTALEGRE.....	19
10 MARIA FONTE	17
11 OLIVEIRENSE	16
12 TORCATENSE.....	15
13 PEDRAS SALGADAS.....	14
14 LIMIANOS.....	13
15 VILAVERDENSE	11
16 TAIPAS.....	10
17 MIRANDÊS.....	09
18 GIL VICENTE.....	00

17.ª Jornada

(13 jan)

Oliveirense - Trofense
Merelinense - São Martinho
Taipas - D Chaves (satélite)
Pedras Salgadas - Vilaverdense
Vizela - Fafe
Mirandela - Mirandês
Montalegre - Maria da Fonte
Felgueiras - Torcatense
Limianos – Gil Vicente

Serie C

Vilafranquense – Torreense... ..	1-0
Anadia – Alcains	1-0
Fátima - Oliveira do Hospital .	0-2
Sintrense – Oleiros	3-2
Santa Iria - B Castelo Branco..	0-2
Alverca – Nogueirense.....	1-0
Caldas – Mação	3-0
União de Leiria – Peniche	2-1
Sertanense – Loures	0-0

Classificação

01 BENF CASTELO BRANCO.....	34
02 VILAFRANQUENSE.....	34
03 UNIÃO DE LEIRIA	32
04 ANADIA	30
05 SINTRENSE.....	30
06 TORREENSE	26
07 OLIVEIRA HOSPITAL.....	25
08 NOGUEIRENSE.....	25
09 OLEIROS.....	23
10 FÁTIMA	21
11 CALDAS.....	19
12 SERTANENSE.....	18
13 LOURES.....	16
14 SANTA IRIA	16
15 PENICHE	13
16 ALVERCA.....	10
17 ALCAINS.....	09
18 MAÇÃO.....	09

17.ª Jornada

(13 jan)

Oleiros - Anadia
B Castelo Branco - União Leiria
Nogueirense - Vilafranquense
Mação - Sintrense
Peniche - Sertanense
Loures - Alverca
Alcains - Fátima
Oliveira do Hospital - Santa Iria
Torreense – Caldas

Serie B

Sanjoanense – Águeda	1-0
Coimbrões - Penalva Castelo .	2-0
Leça – Paredes.....	2-0
União da Madeira – Méda.....	2-0
Lusitã Lourosa - Sp Espinho .	0-0
P Rubras - L Vildemoinhos.....	2-2
Gondomar - Marítimo B	0-2
Gafanha – Amarante	0-2
Cesarense – Cinfães.....	1-2

Classificação

01 GONDOMAR.....	36
02 LUSIT. VILDEMOINHOS	28
03 LUSITÂNIA LOUROSA	28
04 SANJOANENSE.....	27
05 UNIÃO DA MADEIRA	26
06 PAREDES.....	25
07 SPORTING ESPINHO	25
08 ÁGUEDA	24
09 GAFANHA	24
10 COIMBRÕES.....	23
11 AMARANTE	22
12 MARÍTIMO B.....	21
13 PENALVA CASTELO.....	19
14 CINFÃES	18
15 CESARENSE.....	17
16 PEDRAS RUBRAS.....	16
17 LEÇA	15
18 MÉDA	00

17.ª Jornada

(13 jan)

Mêda - Coimbrões
Sporting de Espinho - Gafanha
L Vildemoinhos - Sanjoanense
Marítimo B - União da Madeira
Amarante - Cesarense
Cinfães - Pedras Rubras
Penalva Castelo - Leça
Paredes - Lusitânia Lourosa
Águeda – Gondomar

Serie D

Praiense – Oriental	0-0
Louletano – Redondense.....	2-0
1.º Dezembro – Olhanense....	1-2
OI Montijo – Sacavenense	2-2
Moura – Ideal	3-3
Real Mássama - Vasco Gama.	3-0
Angrense – Armacenenses	0-1
Pinhalnovense – Ferreiras	2-2
Amora - Casa Pia.....	1-0

Classificação

01 PRAIENSE.....	38
02 CASA PIA.....	33
03 REAL MASSAMÁ	31
04 ORIENTAL	30
05 AMORA.....	28
06 OLHANENSE	27
07 ARMACENENSES.....	26
08 OLÍMPICO MONTIJO.....	23
09 PINHALNOVENSE.....	23
10 IDEAL	22
11 1.º DEZEMBRO	21
12 SACAVENENSE	20
13 LOULETANO	20
14 ANGRENSE.....	17
15 MOURA	16
16 VASCO DA GAMA.....	11
17 FERREIRAS.....	09
18 REDONDENSE	01

17.ª Jornada

(13 jan)

Sacavenense - Louletano
Ideal - Pinhalnovense
Vasco da Gama - Praiense
Armacenenses - Olímpico Montijo
Ferreiras - Amora
Casa Pia - Real Massamá
Redondense - 1.º Dezembro
Olhanense - Moura
Oriental – Angrense

Quartos de final da Taça de Portugal jogam-se a 15 e 16 de janeiro

Os jogos dos quartos de final da Taça de Portugal de futebol vão disputar-se a 15 e 16 de janeiro, sendo que o Benfica terá duas deslocações a Guimarães no espaço de três dias.

A Federação Portuguesa de Futebol (FPF) divulgou o calendário da próxima eliminatória da prova ‘rainha’, que começa no dia 15 de janeiro, uma terça-feira, com o detentor do troféu, Desportivo das Aves, a receber o Sporting de Braga, às 18:00.

No mesmo dia, o FC Porto vai a Matosinhos, defrontar o Leixões, a partir das 19:30, enquanto o Benfica joga em Guimarães, perante o Vitória local, às 20:45.

Este será o primeiro de dois confrontos entre ‘encarnados’ e vitorianos no espaço de três dias, já que, no dia 18, as duas formações voltam a defrontar-se, na Cidade Berço, em jogo da 18.ª jornada da I Liga.

A última partida dos quartos de final da Taça de Portugal está agendada para dia 16 de janeiro, uma quarta-feira, às 20:45, com a deslocação do Sporting, finalista da última edição da prova, ao terreno do Feirense.

Ricardo Ferreira vai ser operado pela terceira vez ao joelho direito

O futebolista internacional português Ricardo Ferreira viu confirmado o pior cenário e vai ser novamente operado ao joelho direito depois de se ter lesionado, domingo, num jogo da equipa B do Sporting de Braga.

O clube informou que o defesa central “foi esta segunda-feira avaliado, tendo-se confirmado o cenário de uma lesão ligamentar grave no joelho direito, que exigirá intervenção cirúrgica”.

É a terceira vez que Ricardo Ferreira, de 26 anos, vai ser operado ao mesmo joelho, perdendo o resto desta temporada.

A primeira foi na sequência da lesão contraída em julho de 2016, num particular com os ingleses do Wigan, e a segunda decorrente da recaída a 03 de janeiro de 2018, diante do Boavista (vitória por 3-1).

No domingo, Ricardo Ferreira regressou aos relvados um ano depois, no clássico minhoto entre as equipas B do Braga e Vitória de Guimarães, da II Liga de futebol, que os vitorianos venceram (4-2), mas voltou a lesionar-se no mesmo joelho.

Aos 35 minutos de jogo, após ter feito um passe já no meio campo adversário, lesionou-se sozinho, no mesmo joelho, tendo saído em maca pouco depois.

Também no domingo, no final do jogo da I Liga entre Sporting de Braga e Boavista, que os minhotos venceram por 1-0 dedicando o triunfo a Ricardo Ferreira, o presidente e o treinador dos ‘arsenalistas’, António Salvador e Abel Ferreira, deixaram palavras de “conforto” ao jogador e asseguraram não ser necessário contratar outro central.

Dulce Félix melhor atleta europeia de dezembro

A portuguesa Dulce Félix foi escolhida como melhor atleta europeia do mês de dezembro, numa votação feita pela Associação Europeia de Atletismo (AEA) através das redes sociais.

Dulce Félix, que correu a maratona de Valência em 2:25.24 horas, ficando a escassos sete segundos do seu recorde pessoal, fechou a contagem com 5123 votos, deixando para trás a campeã europeia de sub-20, a italiana Nadia Battocletti (3793), e a campeã europeia de salto em altura, a russa Mariya Lasitskene (2091).

Em masculinos, o norueguês Jakob Ingebrigtsen, que obteve o seu terceiro título consecutivo de campeão europeu júnior de corta-mato, foi o escolhido com um total de 4831 votos, à frente do seu irmão Filip, campeão europeu sénior de corta-mato (2824 votos), e do campeão europeu de corta-mato sub-23, o francês Jimmy Gressier (2111).

Pepe regressa ao FC Porto

O FC Porto anunciou a contratação do futebolista Pepe, defesa central de 35 anos que estava sem clube e que vai voltar a representar o emblema portista, tendo assinado contrato até 2021.

“Bem-vindo a casa”, escreveu o FC Porto na sua página oficial da rede oficial Twitter, com uma foto em que o internacional português aparece vestido com a camisola do clube.

Pepe, campeão europeu com Portugal em 2016, passou pelo FC Porto entre 2004 e 2007 e recentemente rescindiu contrato com o Besiktas, da Turquia.

Sporting oficializa empréstimo de Viviano ao SPAL até final da época

O Sporting oficializou o empréstimo até final da época do guarda-redes italiano Viviano ao SPAL, da Série A italiana de futebol, em comunicado publicado na sua página na internet.

“A Sporting CP – Futebol, SAD informa que chegou a acordo com a SPAL srl, para o empréstimo do jogador Emiliano Viviano, até ao final da corrente época desportiva”, refere a curta nota na página dos ‘leões’.

Viviano chegou a Alvalade ainda sob a gestão de Bruno de Carvalho, mas não realizou qualquer jogo pelo Sporting, numa época em que o técnico Sinisa Mihajlović foi afastado antes do início do campeonato.

O guarda-redes italiano, de 33 anos, estava referenciado pelo treinador sérvio, com o qual trabalhou na Sampdoria.

Na última semana o técnico Marcel Keizer já tinha dito que a saída de Viviano estava a ser ultimada.

Portugal vence Japão e termina no terceiro lugar da Yellow Cup de andebol

A seleção portuguesa de andebol masculino venceu o Japão por 27-25 e terminou no terceiro lugar da 47.ª edição do Torneio Yellow Cup, que foi conquistada pela Tunísia, em Winterthur, na Suíça.

Na terceira e última jornada do torneio quadrangular, Portugal, que somava duas derrotas, com os tunisinos e com a Suíça, esteve a perder por 4-1, mas conseguiu inverter o marcador e sair para o intervalo a vencer por 17-11.

No segundo tempo, a formação comandada por Paulo Pereira ainda permitiu a aproximação dos japoneses, mas, com Pedro Portela em destaque (sete golos), não deixou fugir o primeiro e único triunfo na competição.

“Estamos contentes com a nossa participação, sobretudo porque fomos fiéis ao que tínhamos estabelecido”.

Irão, de Carlos Queiroz, arranca Taça da Ásia com goleada ao Iémen

O Irão, treinado pelo português Carlos Queiroz, estreou-se domingo na Taça da Ásia de futebol com uma goleada sobre o Iémen, por 5-0, no primeiro jogo do grupo D, disputado em Abu Dhabi.

Na capital dos Emirados Árabes Unidos, Mehdi Taremi esteve em destaque com dois golos, aos 12 e 25 minutos, e uma assistência para o golo de Azmoun, aos 53 minutos, com o marcador a ficar completo com o autogolo de Al Sowadi (23) e o tento de Ghoddos (78).

O resultado conseguido no estádio Mohammed

Concurso Totochuto

Alfredo Moniz é o novo líder

Contabilizados os concursos 21 e 22 de duas jornadas das I e II ligas portuguesas e ainda dos campeonatos de Espanha, Inglaterra e Itália, eis que surge agora um novo líder: Alfredo Moniz, com 138 pontos, logo seguido na 2.ª posição, com menos um ponto, por Virgílio Barbas. Em terceiro lugar temos José Rosa, com 135 pontos, seguido por Daniel Peixoto, 134.

No que se refere a vencedores semanais, no concurso 21, Alfredo Moniz, com 10 pontos, foi o concorrente melhor pontuado e no concurso 22 José Vasco, com 12 pontos, foi também o que conseguiu pontuação mais elevada.

Assim, ambos têm direito a uma refeição no Inner Bay Restaurant, em 1339 Cove Road, ao sul de New Bedford (bebidas não incluídas).

CLASSIFICAÇÃO GERAL

Alfredo Moniz	138	Alexandre Quirino	116
Virgílio Barbas	137	Fernando L. Sousa	115
José Rosa	135	Antonino Caldeira	115
Daniel C. Peixoto	134	Maria L. Quirino	113
José C. Ferreira	131	Hilário Fragata	112
John Couto	127	Ildeberto Gaipo	110
João Baptista	127	José Leandres	109
José Vasco	127	Fernando Farinha	107
Walter Araújo	126	Carlos M. Melo	105
João Câmara	125	Emanuel Simões	105
Amaro Alves	125	Felisberto Pereira	105
Paulo de Jesus	123	Diane Baptista	104
Norberto Braga	122	Agostinho Costa	102
António Miranda	122	António B. Cabral	101
Serafim Leandro	121	Andrew Farinha	99
Maria Moniz	121	Joseph E. Cordeiro	98
António G. Dutra	121	Fernando Romano	98
Dennis Lima	120	Carlos Serôdeo	94
Odilardo Ferreira	120	Dália Moço	94
Guilherme Moço	120	Mariana Romano	88
Jason Moniz	119	Francisco Laureano	87
Jason Miranda	117	Marcello Moço	69
Manuel Cruz	117	Nelson Cabral	64
Rui Maciel	117	José Silva	26
John Terra	117	José Costa	06

CONCURSO TOTOCHUTO - Nº 24

I LIGA (18.ª jorn.) — II LIGA (18.ª jorn.) — Espanha, Inglaterra, Itália

1. Boavista - Portimonense	
Resultado final	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
2. Desp. Chaves - FC Porto	
Resultado final	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
3. Santa Clara - Marítimo	
Resultado final	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
4. Desp. Aves - V. Setúbal	
Resultado final	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
5. Belenenses - Tondela	
Resultado final	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
6. Nacional - Sp. Braga	
Resultado final	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
7. Rio Ave - Feirense	
Resultado final	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
8. Sporting - Moreirense	
Resultado final	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
9. V. Guimarães - Benfica	
Resultado final	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
10. Mafra - Varzim	
Resultado final	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
11. Arouca - Penafiel	
Resultado final	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
12. Famalicão - Farense	
Resultado final	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
13. Académica - Oliveirense	
Resultado final	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
14. Ac. Viseu - Sp. Covilhã	
Resultado final	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
15. Real Madrid - Sevilla	
Resultado final	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
16. Arsenal - Chelsea	
Resultado final	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
17. Wolverhampton - Leicester City	
Resultado final	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
18. Napoli - Lazio	
Resultado final	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>

Nome _____

Endereço _____

Localidade _____ Não escreva aqui

Estado _____ Zip Code _____ Tel _____

Preencha com os seus palpites e envie para:
Favor cortar pelo tracejado Portuguese Times - Totochuto P.O. Box 61288 New Bedford, MA 02746-0288
 Prazo de entrega: 18 JAN. 11AM

deMello's FURNITURE
 149 County St., New Bedford
 Seg.-Qua.: 10-7; Qui-Sexta 10-8; Sáb. 9-5:30
ABERTO AOS DOMINGOS: 12-5 PM
508-994-1550

RAYNHAM FLEA
 Todos os domingos 7 AM-5 PM
 Mais de 700 agentes Uma grande selecção de mercadoria
 Venha cedo 7:30AM-9:30AM 2 por 1
 O maior flea market de um só piso da Nova Inglaterra interior e exterior
 Estradas 24 & 44 Oeste Saída 13B
1 (508) 823-8923

ORVDE RADIO VOZ DO EMIGRANTE
 WHTB 1400 AM
 WHTB 93.7 FM
 www.rvde.org
 SERVING THE PORTUGUESE-SPEAKING COMMUNITY SINCE 1988

Frank F. Baptista	Armanda Arruda
José Aguiar	Lenny Gervásio
Anabela Santos	John Carrasco
Eduardo Rodrigues	Helena Silva
Maria de Lourdes	Álvaro António
Alfredo Alves	Luís Santos
Fátima Moniz	Shayne Dias

News ~ Talk ~ Sports ~ Weather ~ Music ~ Interviews ~ Roundtables
 P.O. Box 9813, Fall River, MA 02720 • Tel. 508-678-9727 ext. 38 • Fax: 508-673-3939
 Email: fpbaptista@apol.net • Anabela Santos: 508-954-9391

AP ALEXION-PEREIRA Insurance Agency, Inc.
 Tudo o que precisa em seguros
SERVIÇO PESSOAL (508) 992-3130
 Manuel C. Pereira Presidente
276 Alden Road Fairhaven, MA

CARDOSO TRAVEL
 Excursões de autocarro de 1 dia
 120 Ives Street Providence, RI
401-421-0111

INNER BAY
 Ambiente requintado Os melhores pratos da cozinha portuguesa
(508) 984-0489
 1339 Cove Road, New Bedford

www.sata.pt
azores airlines
 Fall River 211 South Main St. New Bedford 128 Union St. San José, Califórnia 1396 E. Sta. Clara St.



Santo Cristo, Ponta Delgada
21 - 28 MAIO, 2019



Santo Antonio, Lisboa
11 - 18 JUN, 2019



As Grandes Festas do Espírito Santo, Ponta Delgada
09 - 16 JUL, 2019



Festa Branca, Ponta Delgada
JUL 30 - AGO 06, 2019



Ano Novo 2019/20 , Ponta Delgada
27 DEC 2019 - 03 JAN, 2020



Passagem aérea de Boston
Transferências Aeroporto/Hotel
Hotel
Pequeno Almoço Diário
Excursões
Almoços
Jantar Regional

211 South Main Street, Fall River, MA 02721
128 Union Street, New Bedford, MA 02740
1396 E Santa Clara ST, San Jose CA, 95116

Contacte 508 677 0555 | 1 800 762 9995
packages.usa@sata.pt
ou Contacte a sua Agencia de Viagens



PRÓXIMAS PROMOÇÕES DO CASINO

MAIS DE \$200.000
EM JOGOS GRÁTIS DE SLOT

GANHE: 04 a 31 de Janeiro das 3 pm às 8 pm
6 VENCEDORES EM CADA HORA!



TIVERTON
CASINO HOTEL

WWW.TWINRIVERTIVERTON.COM
777 TIVERTON CASINO BLVD. TIVERTON, RI

O NOVO LOCAL EM RHODE ISLAND PARA JOGAR!

Visite o completamente novo Tiverton Casino Hotel, com 1.000 máquinas de slot, 32 mesas de jogo, hotel de três pisos, um "racebook", vários restaurantes, entretenimento ao vivo, serviço de valet e opção de jogos sem fumo. Jante no restaurante Trattoria Romana, de cozinha italiana deliciosa ou tente a nossa saborosa Tuscan Chophouse – juntamente com outras opções de jantar expresso também!



MATEUS REALTY

582 Warren Ave., East Providence, RI • Tel. (401) 434-8399

ATENÇÃO COMPRADORES! AGORA É UMA BOA ALTURA PARA COMPRAR CASA!!

• Várias casas à venda • Preços baixos • Juros continuam baixos



Ranch
PAWTUCKET
\$229.900



Colonial
PROVIDENCE
\$129.900



Ranch
EAST PROVIDENCE
\$319.000



Comercial/Apartamentos
EAST PROVIDENCE
\$379.900



Colonial
PROVIDENCE
\$189.900



Contemporary
BURRILLVILLE
\$159.900



Raised Ranch
EAST PROVIDENCE
\$289.900



Victoria
PROVIDENCE
\$179.900



Colonial
PROVIDENCE
\$159.900



2 moradias
BARRINGTON
\$474.900



Colonial
BARRINGTON
\$599.900



Colonial
RUMFORD
\$299.900



Cottage
RUMFORD
\$234.900



2 Moradias
EAST PROVIDENCE
\$299.900



Cottage
PROVIDENCE
\$194.900



Raised Ranch
EAST PROVIDENCE
\$299.900



Cottage
PROVIDENCE
\$149.900



Raised Ranch
EAST PROVIDENCE
\$289.900



3 moradias
CENTRAL FALLS
\$289.900



Contemporary
REHOBOTH
\$499.900



Contacte-nos e verá porque razão a MATEUS REALTY tem uma excelente reputação

MATEUS REALTY

"O NOSSO SUCESSO DEVE-SE AO APOIO DA NOSSA COMUNIDADE. OBRIGADO POR MAIS UM ANO DE SUCESSO"

Precisamos de casas para vender na área de East Providence e arredores!

AO SERVIÇO DA COMUNIDADE DESDE 1975